



MYX KRONOX

SMARTWATCH

DESIGNED IN SWITZERLAND



# ZeRound

ENGLISH

CHARGING	06	SLEEP TRACKING	14
SET UP	07	FIND MY PHONE	15
CALLS	09	CAMERA REMOTE	15
CALL HISTORY/SMS	11	APPS	15
NOTIFICATIONS	12	MUSIC	16
VOICE CONTROL	13	SETTINGS	16
ACTIVITY	14	TECH SPECS	17

# OVERVIEW

---



## BUTTON

- Power **ON / OFF**:  
long press for 3 seconds
- Press to go to the clock face
- **RESET** Long press for 8 seconds

## TOUCH-SENSITIVE AREA

- Tap on the touch-sensitive area to go back to previous menu

## NAVIGATE THE TOUCHSCREEN

- Tap with one finger to open or select a menu item



- Slide to the right for activity menu
- Slide to the left for main menu



- Slide up for notifications
- Slide down for shortcuts

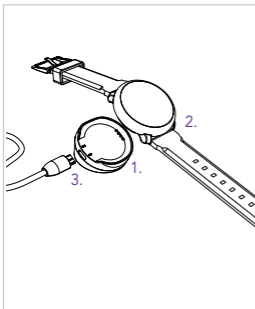


*i*

If you want to change your ZeRound watch face, press firmly on the current watch face, swipe left or right to go through the different watch faces available and tap on the one you want to select and use

# 1. CHARGING

---



Charge ZeRound for two hours before your first use

1. Put the charging cradle beneath the watch
2. Make sure the pins on the cradle fit correctly onto the charging terminals on the back of ZeRound
3. Connect the charging cradle with the USB cable
4. Plug the big end of the USB cable to a power source
5. A battery indicator will fill to indicate charging is in progress. Once ZeRound is charged, the battery indicator will be full

*i*

A full charge takes 1 hour. Unplug the cable after ZeRound is fully charged. When the battery level gets low, a low battery indicator will appear

## 2. SET UP

---

### STEP 1: PAIR VIA BLUETOOTH

- Enable Bluetooth on your mobile device
- Select [ZeRound](#) in the Bluetooth Devices List

### STEP 2: PAIR VIA MOBILE APP

- Make sure the Bluetooth is enabled on your mobile device
- Download [ZeRound App](#) from the App store or Google Play Store
- Open [ZeRound](#) settings tab and click on «[Connect ZeRound](#)»
- Select [ZeRound](#) in the accessory list and tap Pair to confirm the pairing



You only need to pair your device once. After the initial pairing, ZeRound will automatically connect to your phone as long as it is turned on and within range. To pair ZeRound to another device, repeat the same steps

## System Requirements

### iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus and newer, iPad (3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> generation) iPad Mini, iPod touch (5<sup>th</sup> generation)

### SELECT ANDROID 4.3 +

ZeRound app is available for select Android 4.3 + devices that support Bluetooth 4.0

Visit [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) to get the latest compatibility list.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**

*i*

ZeRound will sync the notifications of SMS, emails, social media, calendar events, and personal life reminders once ZeRound App has been successfully installed on your smartphone. Please note some features will not work unless ZeRound App has been installed on your smartphone




### 3. CALLS


---

ZeRound allows you to make and receive calls.

#### MAKING A CALL FROM THE PHONE MENU

Go to the [Phone menu](#), enter a number with the dialer pad and tap 

#### MAKING A CALL FROM THE PHONEBOOK

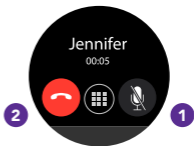
Go the [Phonebook](#) panel, select a contact and tap 

## INCOMING CALL OPTIONS



1. ANSWER
2. REJECT
3. MUTE

## IN-CALL OPTIONS



1. TURN OFF THE MICROPHONE
2. END CURRENT CALL

## 4. CALL HISTORY

---

From the [Call history](#) menu, see the list of recent incoming and outgoing calls. Tap on the call to view the contact's name, phone number and make a call directly or send a SMS (Android only).

## 5. SMS

---

After a successful Bluetooth connection and installation of [ZeRound App](#), you can read SMS messages on your ZeRound

### **QUICK REPLY**

You can reply using the SMS template (Android only)

## 6. NOTIFICATIONS

---

After successful Bluetooth connection and installation of [ZeRound App](#) on your smartphone, ZeRound will show notifications of SMS, emails, social media, calendar events and personal life reminders.

### SETTING UP NOTIFICATIONS FOR IOS USERS

Go to the [Settings](#) of your iOS device:

- Tap [Notifications](#)
- Select which type of notifications you wish to receive on ZeRound
- Enable [Show in Notifications](#) to receive the notification on ZeRound



You can also set up daily life reminders: open ZeRound mobile application, click on the reminders tab, set up your preferred reminder type and time. ZeRound will gently vibrate and display the corresponding icon to alert you.

## 7. VOICE CONTROL

---

Use the **Voice Control** feature to voice command your mobile device remotely or search information from the Internet.

To start using the feature, tap the **Voice Control** icon to open the respective page on ZeRound.

Then tap the **Voice Control** again to turn the function on or off.

*Examples of what you can ask or do:*

- Call (name of your contact)
- Send a SMS to (name of your contact)
- What's the weather like?
- Set an alarm for tomorrow 5 am



This feature is available with iOS 8+ devices that support Siri and Select Android 4.3 + devices that support Google Now. To use voice control, your smartphone must have access to the Internet using either 3/4G or Wifi

## 8. ACTIVITY

---

Tap **Activity** icon to open the **Activity** menu.

- Swipe left or right to see your results of steps, distance, calories and active minutes

**Activity Goals:**

- Press the **Goals** icon to change your daily goals

## 9. SLEEP

---

ZeRound tracks the hours slept and the quality of your sleep (light sleep & deep sleep)

**Start/Exit sleep mode:**

- Press the sleep icon on ZeRound.
- Long press **Start** to start monitoring your sleep
- Long press **End** to stop monitoring your sleep

**Sleep goals:**

- Press the sleep icon on ZeRound.
- Slide to the right to set up your daily sleep goals
- Sleep Goal is 8 hours by default.

## 10. FIND MY PHONE

---

To enjoy this feature, make sure ZeRound is connected to your smartphone via Bluetooth and mobile app. Enabling **Find my phone** function will make your phone ring and help you find it.

## 11. CAMERA REMOTE

---

To enjoy this feature, make sure the camera of your smartphone is on. Enabling **Camera Remote** function will let you take pictures remotely from your ZeRound.

## 12. APPS

---

Several applications can be found in this menu:

■ Calendar

■ Alarm

■ Calculator

■ Anti-Lost Alert

■ Stopwatch

■ Sound recorder

## 13. MUSIC

---

The music of your paired smartphone will be synchronized to ZeRound. In the **Music** panel, play / pause the current song streamed on your phone, choose the previous or next song.

## 14. SETTINGS

---

Use the **Settings** panel to configure the settings of your ZeRound

- Bluetooth
- Clock
- Wake screen on wrist flick
- Reset
- Sound
- Display
- Watch info
- Language
- Power display



## 15. TECH SPECS

---

Dimensions	45*13.2 mm
Weight	63 gr
Connectivity	Bluetooth 4.0
Battery type	Lithium-ion 300mAh
Talk time	2.5 hours
Standby time	3 days
Charging time	1 hour
Display	Capacitive touchscreen
Sensor	3-axis accelerometer
Operating temperature	-10°C to + 60°C
Water resistance	IP56
International warranty	1 year



# ZeRound

## FRANÇAIS

CHARGE	22	SOMMEIL	30
CONFIGURATION	23	TROUVER MON TÉLÉPHONE	31
APPELS	25	DÉCLENCHEUR PHOTO	31
HISTORIQUE D'APPELS / SMS	27	APPLICATIONS	31
NOTIFICATIONS	28	MUSIQUE	32
COMMANDE VOCALE	29	PARAMÈTRES	32
ACTIVITÉ	30	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	33

# PRÉSENTATION

---



## BOUTON

### ■ ALLUMER / ÉTEINDRE

appui long de 3 secondes

■ Appuyez sur le bouton pour accéder au cadran de l'heure

■ RÉINITIALISER Maintenez appuyé le bouton pdt 8 secondes pour réinitialiser

## ZONE TACTILE

■ Appuyer sur la zone tactile pour revenir au menu précédent

## NAVIGATION SUR L'ÉCRAN TACTILE

■ Appuyez avec un doigt pour ouvrir ou sélectionner un élément du menu



■ Faites glisser votre doigt vers la droite pour afficher les écrans d'activité,  
■ vers la gauche pour le menu principal

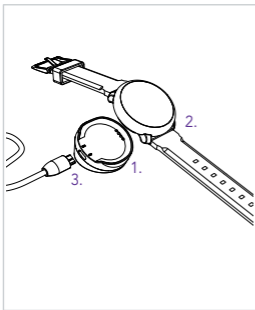


■ Faites glisser votre doigt vers le haut pour voir les notifications  
■ vers le bas pour les raccourcis



Si vous souhaitez changer le cadran de l'heure, appuyez fermement sur le cadran actuel, puis faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour visualiser les différents cadrans disponibles et tapez sur celui que vous souhaitez sélectionner et utiliser

# 1. CHARGE



Chargez ZeRound pendant deux heures avant sa première utilisation.

1. Mettez le socle de charge sous la montre
2. Assurez-vous que les bornes du socle soient bien alignées avec les contacts de charge situés au dos de ZeRound
3. Branchez le câble USB au socle de charge
4. Branchez la grande extrémité du câble USB à une source d'alimentation
5. Un indicateur de la batterie confirme que la recharge est en cours. Une fois que ZeRound est chargée, l'indicateur de la batterie sera plein



Une charge complète dure environ 1 h. Débranchez le câble dès que ZeRound est complètement chargée. Quand le niveau de charge de la batterie est bas, un indicateur batterie faible apparaît

## 2. CONFIGURATION

---

### ETAPE 1: APPAIRAGE PAR BLUETOOTH

- Assurez-vous que le Bluetooth soit activé sur votre mobile
- Sélectionnez ZeRound dans la liste des appareils Bluetooth

### ETAPE 2: APPAIRAGE VIA L'APPLICATION MOBILE

- Assurez-vous que le Bluetooth soit activé sur votre mobile
- Téléchargez l'application **ZeRound** depuis l'App store ou le Google Play Store
- Dans l'onglet **Paramètres** de l'app ZeRound, cliquez sur « **Connecter ZeRound** »
- Sélectionnez ZeRound dans la liste des appareils puis cliquez sur **Jumeler** pour confirmer l'appairage



Il vous suffit d'appareiller votre appareil une seule fois. Après le couplage initial, ZeRound se connectera automatiquement à votre téléphone si celui-ci est allumé. Pour connecter ZeRound à un autre appareil, suivez la même procédure

## Configurations requises

### iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus et sup, iPad (3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> and 5<sup>ème</sup> génération) iPad Mini, iPod touch (5<sup>ème</sup> génération)

### CERTAINS ANDROID 4.3 +

L'appli ZeRound est disponible pour certains appareils Android 4.3 + équipés de Bluetooth 4.0.

Consultez la liste des appareils compatibles sur [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)



Télécharger dans  
**L'App Store**



APPLI ANDROID SUR

**Google play**



ZeRound synchronise les notifications de SMS, emails, réseaux sociaux, événements du calendrier et rappels quotidiens une fois que l'application ZeRound a été installée avec succès sur votre smartphone. Veuillez noter que certaines fonctionnalités fonctionneront uniquement si l'application ZeRound a été préalablement installée sur votre smartphone




### 3. APPELS


---

ZeRound vous permet de passer et recevoir des appels.

#### **PASSER UN APPEL DEPUIS LE MENU TÉLÉPHONE**

Dans le menu **Téléphone**, saisissez un numéro avec le clavier numérique et taper sur 

#### **PASSER UN APPEL DEPUIS LE RÉPERTOIRE**

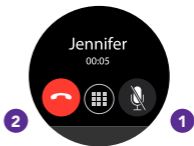
Dans le menu **Répertoire**, sélectionnez un contact et appuyez sur 

**OPTION  
PENDANT UN APPEL ENTRANT**



1. RÉPONDRE
2. REJETER
3. MISE SOUS SILENCE

**OPTION  
PENDANT UN APPEL**



1. COUPER LE MICROPHONE
2. METTRE FIN À UN APPEL EN COURS

## 4. HISTORIQUE D'APPELS

---

Dans le menu [Historique d'appels](#), vous pouvez consulter la liste des derniers appels passés et reçus. Tapez sur l'appel pour voir le nom du contact, le numéro de téléphone et passer directement un appel ou envoyer un SMS (sous Android seulement).

## 5. SMS

---

Dès que la connexion Bluetooth est activée et que l'application [ZeRound](#) est installée, vous pourrez lire vos SMS sur votre ZeRound

### **RÉPONSE RAPIDE**

Vous pouvez envoyer des SMS en utilisant un modèle préexistant (sous Android seulement)

## 6. NOTIFICATIONS

---

Dès que la connexion Bluetooth est activée et que l'application ZeRound est installée sur votre smartphone, ZeRound affiche les notifications des SMS, emails, réseaux sociaux, les événements du calendrier et les rappels personnels.

### RÉGLAGE DES NOTIFICATIONS POUR LES UTILISATEURS IOS

Allez dans les **Paramètres** de votre appareil iOS:

- Appuyez sur **Notifications**
- Sélectionnez le type de notifications que vous souhaitez recevoir sur ZeRound
- Activez l'option **Autoriser** les notifications pour recevoir des notifications

**i** Vous pouvez également configurer des rappels quotidiens : ouvrez l'application mobile ZeRound, cliquez sur le menu **Rappels** et définissez vos types et horaires de rappels. ZeRound vibrera légèrement et affichera l'icône correspondant pour vous alerter

## 7. COMMANDE VOCALE

---

Utilisez la fonction **Commande Vocale** pour contrôler vocalement et à distance votre appareil mobile ou pour rechercher des informations sur Internet.

Pour commencer à utiliser cette fonctionnalité, appuyez sur l'icône Commande Vocale pour ouvrir le menu correspondant.

Ensuite, appuyez sur commande vocale à nouveau pour activer la fonction ou le désactiver.

*Exemples de ce que vous pouvez demander ou faire :*

- Appeler (nom de votre contact)
- Envoyer un SMS à (nom de votre contact)
- Quel temps fait-il ?
- Configurer une alarme pour demain 5h



Cette fonction est disponible avec les appareils iOS 8+ compatibles avec Siri et certains appareils Android 4.3+ compatibles avec Google Now. Pour utiliser la commande vocale, votre appareil mobile doit avoir accès à Internet via la 3/4G ou le Wifi

## 8. ACTIVITÉ

---

Appuyez sur **Activité** pour ouvrir le menu **Activité**:

- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche pour voir vos pas quotidiens, distance parcourue, calories dépensées et minutes d'activité

**Objectifs quotidiens:**

- Appuyer sur l'icône **Objectif** pour paramétrer vos objectifs quotidiens

## 9. SOMMEIL

---

ZeRound enregistre les heures et la qualité de votre sommeil (sommeil léger et sommeil profond)

**Démarrer/Quitter le mode sommeil :**

- Appuyez sur l'icône Sommeil de votre ZeRound.

- Maintenez appuyé le bouton **Démarrer** pour déclencher l'enregistrement de votre sommeil

- Maintenez appuyé le bouton **Fin** lorsque vous êtes réveillé

**Objectifs de Sommeil :**

- Appuyez sur l'icône Sommeil de votre ZeRound.

- Faites glisser votre doigt vers la droite pour paramétrer votre objectif de sommeil

- L'objectif de sommeil est de 8 heures par défaut.

## 10. TROUVER MON TÉLÉPHONE

---

Pour profiter de cette fonctionnalité, assurez vous que ZeRound est bien connectée à votre smartphone par Bluetooth et application mobile. En autorisant la fonction **Trouver mon téléphone**, votre téléphone sonnera pour vous aider à le retrouver.

## 11. DÉCLENCHEUR PHOTO

---

Pour profiter de cette fonctionnalité, assurez vous que l'appareil photo de votre smartphone est allumé. En autorisant la fonction **Déclencheur Photo**, vous pourrez prendre des photos à distance, depuis votre ZeRound.

## 12. APPLICATIONS

---

Plusieurs applications peuvent être trouvées dans ce menu :

■ Calendrier

■ Alarme

■ Calculatrice

■ Alerte anti-perte

■ Chronomètre

■ Enregistreur sonore

## 13. MUSIQUE

---

La musique du smartphone associé sera synchronisée sur ZeRound. Depuis le menu [Musique](#), jouez ou arrêtez la musique écoutée sur votre téléphone, passez à la chanson suivante ou précédente.

## 14. PARAMÈTRES

---

Utilisez le menu [Paramètres](#) pour configurer les réglages de votre ZeRound

- Bluetooth
- Réinitialiser
- Info de la montre
- Horloge
- Son
- Langue
- Activation de l'écran au lever du poignet
- Affichage
- Affichage du niveau de batterie



## 15. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	45*13.2 mm
Poids	63 gr
Connectivité	Bluetooth 4.0
Type de batterie	Lithium-ion 300mAh
Temps d'appel	2.5 heures
Temps de veille	3 jours
Temps de charge	1 heure
Type d'écran	Écran tactile capacitif
Capteur	Accéléromètre à 3 axes
Température de fonctionnement	-10°C à + 60°C
Résistance à l'eau	IP56
Garantie internationale	1 an



# ZeRound

ESPAÑOL

CARGA	38	SEGUIMIENTO DEL SUEÑO	46
INSTALACIÓN	39	ENCONTRAR MI TELÉFONO	47
LLAMADAS	41	CÁMARA REMOTA	47
HISTORIAL DE LLAMADAS/SMS	43	APLICACIONES	47
NOTIFICACIONES	44	MÚSICA	48
CONTROL DE VOZ	45	CONFIGURACIÓN	48
ACTIVIDAD	46	ESPEC. TÉCNICAS	49

# GENERALIDADES

---



## BOTÓN

- Encendido y apagado: mantenga pulsado el botón durante tres segundos.
- Pulse para visualizar el tipo de reloj.
- **RESTABLECIMIENTO**: mantenga pulsado el botón durante ocho segundos.

## ZONA SENSIBLE AL TACTO

- Toque la zona sensible al tacto para ir al menú anterior.

## NAVEGACIÓN POR LA PANTALLA TÁCTIL

■ Tóquela con un dedo para abrir o seleccionar una opción de menú.



■ Pase el dedo hacia la derecha para ver el menú de actividad.  
■ Pase el dedo hacia la izquierda para ver el menú principal.



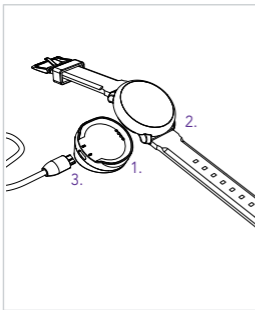
■ Pase el dedo hacia arriba para ver las notificaciones.  
■ Pase el dedo hacia abajo para ver los atajos.



*i*

Si desea cambiar el tipo de reloj del ZeRound, pulse firmemente en el tipo de reloj actual, mueva el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre los distintos tipos de reloj disponibles y toque en el que desee seleccionar y usar.

# 1. CARGA



Cargue el ZeRound durante dos horas antes de usarlo por primera vez.

1. Coloque la base de carga bajo el reloj.
2. Asegúrese de que los pines de la base estén correctamente acoplados a los terminales de carga de la parte trasera del ZeRound.
3. Conecte la base de carga con el cable USB.
4. Conecte el extremo grande del cable USB en una fuente de alimentación.
5. Un indicador de la batería se rellenará para indicar que la carga está en curso. Una vez que el ZeRound se haya cargado, el indicador de la batería se mostrará lleno.

*i*

Una carga completa tarda una hora. Cuando el ZeRound se haya cargado completamente, desconecte el cable. Cuando el nivel de la batería es bajo, aparecerá un indicador de carga de batería baja.

## 2. INSTALACIÓN

---

### PASO 1: EMPAREJAMIENTO A TRAVÉS DE BLUETOOTH

- Active Bluetooth en su dispositivo móvil.
- Seleccione **ZeRound** en la lista de dispositivos Bluetooth.

### PASO 2: EMPAREJAMIENTO A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN MÓVIL

- Asegúrese de haber activado Bluetooth en su dispositivo móvil.
- Descargue la aplicación **ZeRound App** en la App Store o Google Play Store.
- Abra la pestaña de configuración de **ZeRound** y seleccione «Conectar ZeRound».
- Seleccione **ZeRound** en la lista de accesorios y toque «Emparejar» para confirmar el emparejamiento.



Únicamente necesita emparejar su dispositivo una vez. Tras el emparejamiento inicial, el ZeRound se conectará automáticamente a su teléfono siempre que esté encendido y dentro del rango de alcance. Para emparejar el ZeRound con otro dispositivo, repita los mismos pasos.

## Requisitos del sistema

### iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus o más reciente; iPad (3.ª, 4.ª y 5.ª generación)  
iPad Mini, iPod touch (5.ª generación)

### DETERMINADOS DISPOSITIVOS ANDROID 4.3 O SUPERIOR

La aplicación ZeRound App está disponible para determinados dispositivos Android 4.3 o superior compatibles con Bluetooth 4.0.

Entre en [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) para ver la lista más reciente de dispositivos compatibles.



Available on the  
**App Store**

ANDROID APP ON  
**Google play**

*i*

El ZeRound sincronizará las notificaciones de SMS, correo electrónico, las redes sociales, la agenda y los recordatorios de eventos personales una vez que la aplicación ZeRound App se haya instalado correctamente en su smartphone. Tenga en cuenta que algunas funciones no estarán disponibles hasta que la aplicación ZeRound App se haya instalado en su smartphone.



### 3. LLAMADAS


---

El reloj ZeRound le permite realizar y recibir llamadas.

#### REALIZAR UNA LLAMADA DESDE EL MENÚ DEL TELÉFONO

Vaya al menú **Teléfono**, introduzca un número con el teclado numérico y toque 

#### REALIZAR UNA LLAMADA DESDE LA LISTA DE CONTACTOS

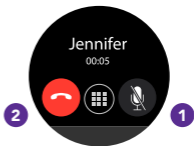
Vaya al panel **Lista de contactos**, seleccione un contacto y toque 

## OPCIONES PARA LLAMADAS ENTRANTES



1. RESPONDER
2. RECHAZAR
3. SILENCIAR

## OPCIONES DURANTE LA LLAMADA



1. APAGAR EL MICRÓFONO
2. FINALIZAR LA LLAMADA ACTUAL

## 4. HISTORIAL DE LLAMADAS

---

En el menú [Historial de llamadas](#), consulte la lista de llamadas entrantes y salientes recientes. Toque la llamada para ver el nombre del contacto y el número de teléfono, y llamar directamente o enviar un SMS (solo con Android).

## 5. SMS

---

Tras conectarse correctamente mediante Bluetooth e instalar la aplicación [ZeRound App](#), podrá leer SMS en el ZeRound.

### **RESPUESTA RÁPIDA**

Puede responder usando la plantilla de SMS (solo con Android).

## 6. NOTIFICACIONES

---

Tras conectarse correctamente mediante Bluetooth e instalar la aplicación **ZeRound App** en su smartphone, ZeRound mostrará las notificaciones de SMS, correo electrónico, las redes sociales, la agenda y los recordatorios de eventos personales.

### CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES PARA USUARIOS DE IOS

Vaya a la opción **Ajustes** de su dispositivo iOS.

- Toque **Notificaciones**.
- Seleccione el tipo de notificaciones que desee recibir en el ZeRound.
- Active **Mostrar en notificaciones** para recibir la notificación en el ZeRound.



También puede programar avisos de la vida diaria: abra la aplicación móvil ZeRound, haga clic en la pestaña de recordatorios y programe el tipo de recordatorio y la hora. ZeRound vibrará suavemente y mostrará el icono de aviso para alertarle.

## 7. CONTROL DE VOZ

---

Use la función **Control de voz** para controlar su dispositivo móvil de forma remota mediante órdenes de voz o buscar información en Internet.

Para empezar a utilizar esta función, toque el icono **Control de voz** para abrir la página correspondiente en el ZeRound.

A continuación, vuelva a tocar **Control de voz** para activar o desactivar la función.

*Ejemplos de lo que puede preguntar o hacer:*

- Llamar a (nombre de un contacto)
- Enviar un SMS a (nombre de un contacto)
- ¿Qué tiempo hace?
- Crear una alarma para mañana a las 5 de la mañana



Esta función está disponible con dispositivos iOS 8+ compatibles con Siri y determinados dispositivos Android 4.3 o superior compatibles con Google Now. Para utilizar el control de voz, su smartphone debe tener acceso a Internet con 3G, 4G o wifi.

## 8. ACTIVIDAD

---

Toque el icono **Actividad** para abrir el menú **Actividad**.

- Mueva el dedo a la derecha o la izquierda para ver los resultados del número de pasos, la distancia, las calorías y los minutos de actividad.

**Objetivos de actividad:**

- Toque el icono **Objetivos** para cambiar los objetivos diarios.

## 9. SUEÑO

---

ZeRound monitoriza las horas que duerme y la calidad de su sueño (sueño ligero y sueño profundo).

**Iniciar el modo de sueño y salir de este modo:**

- Toque el icono de sueño del ZeRound.
- Mantenga pulsado **Iniciar** para que el ZeRound empiece a monitorizar su sueño.
- Mantenga pulsado **Finalizar** para que el ZeRound deje de monitorizar su sueño.

**Objetivos de sueño:**

- Toque el icono de sueño del ZeRound.
- Pase el dedo hacia la derecha para establecer sus objetivos diarios de sueño.
- El objetivo de sueño predeterminado es de ocho horas.

## 10. ENCONTRAR MI TELÉFONO

---

Para disfrutar de esta función, el ZeRound debe estar conectado a su smartphone a través de Bluetooth y la aplicación móvil. Si activa la función [Encontrar mi teléfono](#), su teléfono sonará y podrá encontrarlo más fácilmente.

## 11. CÁMARA REMOTA

---

Para disfrutar de esta función, la cámara del smartphone debe estar encendida. La activación de la función [Cámara remota](#) le permitirá tomar fotografías de forma remota desde su ZeRound.

## 12. APLICACIONES

---

En este menú se incluyen varias aplicaciones:

- Calendario
- Alarma
- Calculadora
- Alerta antipérdida
- Cronómetro
- Grabadora de sonido

## 13. MÚSICA

---

La música de su smartphone emparejado se sincronizará con el ZeRound. En el panel [Música](#), puede reproducir o pausar la canción que esté sonando en el teléfono y pasar a la siguiente canción o a la anterior.

## 14. CONFIGURACIÓN

---

Utilice el panel [Configuración](#) para configurar los ajustes del ZeRound:

- Bluetooth
- Reloj
- Activación de pantalla con giro de muñeca
- Restablecer
- Sonido
- Pantalla
- Información reloj
- Idioma
- Indicación de la batería



## 15. ESPEC. TÉCNICAS

Dimensiones	45 x 13,2 mm
Peso	63 g
Conectividad	Bluetooth 4.0
Tipo de batería	Iones de litio, 300 mAh
Duración de la batería en tiempo de llamada	2,5 horas
Duración de la batería en tiempo de espera	3 días
Tiempo de carga	1 hora
Pantalla	Pantalla táctil capacitiva
Sensor	Acelerómetro de 3 ejes
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a +60 °C
Resistencia al agua	IP56
Garantía internacional	1 año



# ZeRound

ITALIANO

CARICA	54	RILEVAMENTO SONNO	62
CONFIGURAZIONE	55	TROVA IL MIO TELEFONO	63
CHIAMATE	57	FOTOCAMERA REMOTA	63
CRONOLOGIA CHIAMATE/SMS	59	APP	63
NOTIFICHE	60	MUSICA	64
COMANDO VOCALE	61	IMPOSTAZIONI	64
ATTIVITÀ	62	SPECIFICHE TECNICHE	65

# INFORMAZIONI GENERALI

---



## PULSANTE

- **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**  
tenere premuto per 3 secondi
- Premere per andare alla schermata dell'orologio
- **REIMPOSTAZIONE** tenere premuto per 8 secondi

## AREA SENSIBILE AL TOCCO

- Toccare sull'area sensibile al tocco per ritornare al menu precedente

## USO DEL TOUCHSCREEN

- Toccare con un dito per aprire o selezionare una voce di menu



- Scorrere verso destra per il menu Attività
- Scorrere verso sinistra per il menu Principale

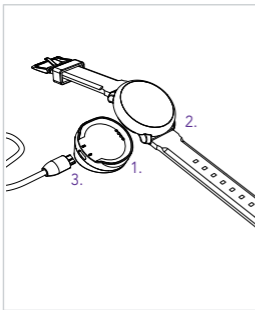


- Scorrere verso l'alto per le notifiche
- Scorrere verso il basso per i collegamenti rapidi



Per modificare la schermata dell'orologio ZeRound, premere bene sulla schermata corrente dell'orologio, scorrere verso sinistra o verso destra per spostarsi tra le diverse schermate dell'orologio disponibili e selezionare quella che si intende utilizzare

# 1. CARICA



Caricare ZeRound per due ore prima del primo utilizzo

1. Mettere l'orologio sulla base di ricarica
2. Assicurarsi che i pin sulla base si adattino correttamente ai terminali di ricarica presenti sul retro di ZeRound
3. Collegare la base di ricarica con il cavo USB
4. Collegare l'estremità grande del cavo USB a una fonte di energia
5. Un indicatore luminoso segnalerà l'avanzamento della carica. Al termine della ricarica di ZeRound, l'indicatore della batteria sarà al 100%

*i*

ZeTel si ricarica completamente in un'ora. Al termine della ricarica staccare il cavo di alimentazione. Quando il livello di carica della batteria è basso, appare un indicatore

## 2. CONFIGURAZIONE

---

### PROCEDURA 1: ABBINA MEDIANTE BLUETOOTH

- Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile
- Selezionare **ZeRound** nell'elenco dei dispositivi Bluetooth

### PROCEDURA 2: ABBINA MEDIANTE MOBILE APP

- Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo mobile
- Scaricare **ZeRound App** dall'App store o da Google Play Store
- Aprire la scheda impostazioni di **ZeRound** e cliccare su «**Connetti ZeRound**»
- Selezionare **ZeRound** nell'elenco degli accessori e toccare **Abbina** per confermare



È necessario effettuare l'abbinamento del dispositivo solo una volta. Dopo l'abbinamento iniziale, ZeRound si conatterà automaticamente al telefono purché sia acceso ed entro il campo di riconoscimento. Per abbinare ZeRound a un altro dispositivo, ripetere le stesse procedure

## Requisiti di sistema

### iOS 8 e succ.

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus e versioni successive, iPad (3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> generazione) iPad Mini, iPod touch (5<sup>a</sup> generazione)

### SELEZIONARE ANDROID 4.3 +

L'app ZeRound è disponibile per dispositivi Android 4.3 + selezionati che supportano Bluetooth 4.0

Per gli elenchi di compatibilità aggiornati visitare il sito [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)



*i*

ZeRound sincronizzerà le notifiche di SMS, email, social media, eventi di calendario e promemoria personali una volta installata correttamente ZeRound App sullo smartphone. Se non è stata installata ZeRound App sullo smartphone alcune funzioni non saranno disponibili




### 3. CHIAMATE


---

ZeRound consente di effettuare e ricevere chiamate.

#### EFFETTUARE UNA CHIAMATA DAL MENU DEL TELEFONO

Andare al menu **Telefono**, inserire un numero con il tastierino e selezionarlo 

#### EFFETTUARE UNA CHIAMATA DALLA RUBRICA

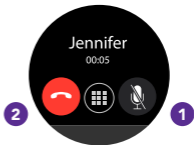
Andare al riquadro **Rubrica**, selezionare un contatto e chiamare 

## OPZIONI DI CHIAMATA IN ARRIVO



1. RISPONDI
2. RIFIUTA
3. MUTO

## OPZIONI IN CHIAMATA



1. DISATTIVA IL MICROFONO
2. CHIUDI LA CHIAMATA IN CORSO

## 4. CRONOLOGIA CHIAMATE

---

Dal menu [Cronologia chiamate](#), visualizzare l'elenco delle chiamate recenti in entrata e in uscita. Selezionare la chiamata per visualizzare il nome del contatto, il numero di telefono ed effettuare direttamente una chiamata o inviare un SMS (solo Android).

## 5. SMS

---

Una volta completati il collegamento Bluetooth e l'installazione dell'app [ZeRound](#), sarà possibile leggere i messaggi SMS su ZeRound

### **RISPOSTA RAPIDA**

È possibile rispondere con il modello SMS (solo Android)

## 6. NOTIFICHE

---

Dopo la riuscita del collegamento Bluetooth e dell'installazione di **ZeRound App** sullo smartphone, ZeRound mostrerà le notifiche di SMS, email, social media, eventi previsti in calendario e promemoria personali.

### CONFIGURAZIONE DELLE NOTIFICHE PER UTENTI IOS

Andare nelle **Impostazioni** del dispositivo iOS:

- Toccare **Notifiche**
- Selezionare il tipo di notifiche che si desidera ricevere su ZeRound
- Attivare **Mostra in Notifiche** per ricevere la notifica in ZeRound



È inoltre possibile impostare i promemoria personali giornalieri: aprire l'applicazione mobile ZeRound, fare clic sulla scheda promemoria, impostare il tipo e l'orario preferito per il promemoria. ZeRound vibrerà leggermente e visualizzerà l'icona corrispondente per avisarti.

## 7. COMANDO VOCALE

---

Utilizzare la funzione **Comando vocale** per impartire comandi vocali al dispositivo mobile in remoto oppure per effettuare ricerche su Internet.

Per iniziare a utilizzare la funzione, toccare l'icona **Comando vocale** per aprire la rispettiva pagina su ZeRound.

Quindi toccare di nuovo il **Comando vocale** per attivare o disattivare la funzione.

*Esempi delle operazioni possibili:*

- Chiama (nome di un contatto).
- Invia un SMS a (nome di un contatto).
- Che tempo fa?
- Impostare la sveglia domani alle 5



Tale funzione è disponibile con dispositivi iOS 8 e versioni successive che supportano Siri e alcuni dispositivi Android 4.3 e successivi che supportano Google Now. Per utilizzare il comando vocale, lo smartphone deve essere connesso a Internet tramite 3/4G o Wifi

## 8. ATTIVITÀ

---

Toccare l'icona **Attività** per aprire il relativo menu.

- Scorrere verso sinistra o verso destra per visualizzare i risultati relativi a passi, distanze, calorie e minuti di attività

**Obiettivi attività:**

- Premere l'icona **Obiettivi** per modificare gli obiettivi giornalieri

## 9. SONNO

---

ZeRound registra la durata e la qualità del sonno (leggero e profondo)

**Attivazione/uscita modalità sonno:**

- Premere l'icona sonno su ZeRound.
- Premere a lungo su **Avvia** per iniziare il monitoraggio del sonno
- Premere a lungo su **Termina** per interrompere il monitoraggio del sonno

**Obiettivi sonno:**

- Premere l'icona sonno su ZeRound.
- Scorrere verso destra per impostare gli obiettivi di sonno giornalieri
- Per impostazione predefinita, l'obiettivo sonno è di 8 ore.

## 10. TROVA IL MIO TELEFONO

---

Per utilizzare questa funzione, assicurarsi che ZeRound sia collegato allo smartphone mediante Bluetooth e mobile app. Attivando la funzione [Trova il mio telefono](#) si attiva la suoneria del telefono che aiuta a ritrovarlo.

## 11. FOTOCAMERA REMOTA

---

Per utilizzare questa funzione, assicurarsi che la fotocamera dello smartphone sia accesa. Attivando la funzione [Fotocamera remota](#) è possibile scattare immagini in remoto da ZeRound.

## 12. APP

---

Questo menu offre diverse applicazioni:

■ Calendario

■ Sveglia

■ Calcolatrice

■ Avviso antimarrimento

■ Cronometro

■ Registratore di suoni

## 13. MUSICA

---

La musica dello smartphone abbinato sarà sincronizzata in ZeRound. Nel riquadro [Musica](#), con i tasti play/pausa è possibile riprodurre o mettere in pausa la canzone attualmente trasmessa sul telefono e scegliere il brano precedente o successivo.

## 14. IMPOSTAZIONI

---

Utilizzare il riquadro [Impostazioni](#) per configurare le impostazioni di ZeRound

- |  |           |                   |
|--|-----------|-------------------|
| ■ Bluetooth  | ■ Reset   | ■ Info orologio   |
| ■ Orologio   | ■ Suono   | ■ Lingua          |
| ■ Riattiva la schermata con il movimento del polso | ■ Display | ■ Accendi display |



## 15. SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni	45*13,2 mm
Peso	63 gr
Connettività	Bluetooth 4.0
Tipo di batteria	Ioni di litio 300 mAh
Tempo di conversazione	2,5 ore
Tempo di standby	3 giorni
Tempo di ricarica	1 ora
Display	Touchscreen capacitativo
Sensore	accelerometro triassiale
Temperatura di funzionamento	da -10°C a + 60°C
Resistenza all'acqua	IP56
Garanzia internazionale	1 anno



# ZeRound

DEUTSCH

LADEVORGANG	70	SCHLAF-AUFZEICHNUNG	78
KONFIGURATION	71	FINDE MEIN HANDY	79
ANRUF E	73	KAMERA-FERNBEDIENUNG	79
ANRUFLISTE/SMS	75	APPS	79
BENACHRICHTIGUNGEN	76	MUSIK	80
SPRACHSTEUERUNG	77	EINSTELLUNGEN	80
AKTIVITÄT	78	TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	81

# ÜBERSICHT

---



## TASTE

- Power **ON / OFF**: 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Drücken, um zum Uhren -Display zu gelangen.
- **ZURÜCKSETZEN** 8 Sekunden lang gedrückt halten.

## BERÜHRUNGSEMPFINDLICHER BEREICH

- Tippen Sie auf den berührungsempfindlichen Bereich, um zurück zum vorherigen Menü zu gelangen.

## BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

- Tippen Sie mit einem Finger auf den Touchscreen, um das Menü zu öffnen oder eine Anwendung auszuwählen.



- Wischen Sie nach rechts, um zum Aktivitäten-Menü zu gelangen.
- Wischen Sie nach links, um zum Hauptmenü zu gelangen.

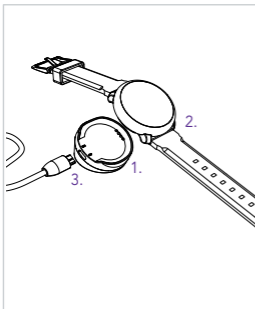


- Wischen Sie nach oben, um zu den Benachrichtigungen zu gelangen.
- Wischen Sie nach unten, um zu den Shortcuts zu gelangen.



Wenn Sie das ZeRound-Display ändern möchten, drücken Sie fest auf das aktuelle Display und wischen Sie nach links oder rechts, um die verschiedenen Displays anzusehen. Tippen Sie auf das Display, das Sie auswählen wollen.

# 1. LADEVORGANG



Laden Sie die ZeRound vor dem ersten Gebrauch zwei Stunden lang auf.

1. Stellen Sie die Uhr in die Ladestation.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kontakte der Ladestation genau in den Ladeanschluss auf der Rückseite der ZeRound passen.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die Ladestation an.
4. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an eine Stromquelle an.
5. Eine Akkuanzeige wird aufgefüllt, um den Ladevorgang anzuzeigen. Sobald die ZeRound aufgeladen ist, ist die Akkuanzeige voll.

*i*

Ein kompletter Ladevorgang dauert 1 Stunde. Entfernen Sie das Ladekabel, sobald die ZeRound vollständig geladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, wird dies durch ein entsprechendes Symbol angezeigt.

## 2. KONFIGURATION

---

### SCHRITT 1: ÜBER BLUETOOTH VERBINDEN

- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät.
- Wählen Sie die **ZeRound** in der Bluetooth Geräteliste aus.

### SCHRITT 2: ÜBER HANDY-APP VERBINDEN

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion in Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist.
- Laden Sie die **ZeRound-App** vom App-Store oder dem Google Play-Store herunter.
- Öffnen Sie die **ZeRound** Einstellungen und klicken Sie auf «**Connect ZeRound**».
- Wählen Sie die **ZeRound** in der Zubehörliste aus und tippen Sie auf „Paaren“, um die Verbindung zu bestätigen.



Sie müssen Ihr Gerät nur einmal pairen. Nach dem erstmaligen Pairing wird die ZeRound automatisch eine Verbindung zu Ihrem Handy herstellen, sofern dieses eingeschaltet ist und sich innerhalb der Reichweite befindet. Um die ZeRound mit einem anderen Gerät zu verbinden, wiederholen Sie bitte die oben beschriebenen Schritte.

## Systemanforderungen

### iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s Plus und neuer, iPad (3·, 4· und 5· Generation) iPad Mini, iPod Touch (5· Generation)

### ANDROID 4.3 +

Die ZeRound-App ist für bestimmte Android 4.3+ Geräte erhältlich, die Bluetooth 4.0 unterstützen.

Die aktuellste Kompatibilitätsliste finden Sie unter [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).



Die ZeRound synchronisiert SMS-Nachrichten und E-Mails sowie Nachrichten aus den sozialen Medien, im Kalender eingetragene Veranstaltungen und erstellte private Erinnerungsmeldungen, sobald die ZeRound-App erfolgreich auf Ihrem Smartphone installiert wurde. Bitte beachten Sie, dass Sie einige Funktionen erst nutzen können, wenn die ZeRound-App auf Ihrem Smartphone installiert ist.




### 3. ANRUF


---

Die ZeRound ermöglicht es Ihnen, Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen.

#### EINEN ANRUF ÜBER DAS ANRUFMENÜ TÄTIGEN

Navigieren Sie zum [Anruf-Menü](#), geben Sie eine Nummer über die Tastatur ein und tippen Sie darauf. 

#### EINEN ANRUF ÜBER DAS TELEFONBUCH TÄTIGEN

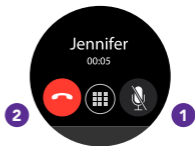
Navigieren Sie zum [Telefonbuch](#), wählen Sie einen Kontakt aus und tippen Sie auf Anrufen. 

## OPTIONEN FÜR EINGEHENDE ANRUF



1. ANRUF ANNEHMEN
2. ANRUF ABLEHNEN
3. STUMMSCHALTEN

## OPTIONEN FÜR EINGEHENDE ANRUF



1. MIKROFON AUSSCHALTEN
2. DAS AKTUELLE GESPRÄCH BEENDEN

## 4. ANRUFLISTE

---

In der [Anrufliste](#) wird eine Liste der kürzlich empfangenen und getätigten Anrufe angezeigt. Klicken Sie auf einen Anruf, um den Namen des Kontakts oder die Telefonnummer anzusehen und Sie können diese Nummer direkt anzurufen oder eine SMS senden. (Nur Android)

## 5. SMS

---

Nach der erfolgreichen Herstellung der Bluetooth-Verbindung und der Installation der [ZeRound-App](#) können Sie SMS Nachrichten auf Ihrer ZeRound lesen.

### **SCHNELLE ANTWORT**

Sie können die SMS-Vorlagen zum Antworten benutzen. (Nur Android)

## 6. BENACHRICHTIGUNGEN

---

Nach erfolgreicher Herstellung der Bluetooth-Verbindung und Installation der **ZeRound-App** auf Ihrem Smartphone zeigt Ihnen die ZeRound automatisch SMS-Nachrichten, E-Mails, Nachrichten der sozialen Medien, im Kalender eingetragene Veranstaltungen und persönliche Erinnerungsmeldungen an.

### EINSTELLUNG DER BENACHRICHTIGUNGEN FÜR IOS-BENUTZER

Gehen Sie zu den **Einstellungen** Ihres iOS-Geräts:

- Tippen Sie auf **Benachrichtigungen**.
- Wählen Sie aus, welche Arten von Benachrichtigungen Sie gerne auf Ihrer ZeRound erhalten möchten.
- Aktivieren Sie die Funktion **Als Benachrichtigungen anzeigen**, um Benachrichtigungen auf Ihrer ZeRound zu erhalten.

**i** Sie können auch tägliche Erinnerungsmeldungen einstellen: Öffnen Sie dazu die ZeRound-App, klicken Sie auf den Reiter Erinnerungsmeldungen und stellen Sie die von Ihnen gewünschte Art und Uhrzeit für die Erinnerungsmeldungen ein. Die ZeRound vibriert leicht und zeigt das entsprechende Erinnerungssymbol an, um Sie zu informieren.

## 7. SPRACHSTEUERUNG

---

Benutzen Sie die Funktion **Sprachsteuerung**, um Ihr Smartphone aus der Ferne über Sprachbefehle zu betätigen oder Informationen im Internet zu suchen.

Zur Verwendung dieser Funktion tippen Sie auf das Symbol **Sprachsteuerung**, um die entsprechende Seite auf der ZeRoundzu öffnen.

Tippen Sie anschließend erneut auf **Sprachsteuerung**, um die Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

*Beispiele dafür, was Sie fragen oder machen können:*

- Anrufen (Name Ihres Kontakts)
- Eine SMS verschicken an (Name Ihres Kontakts)
- Wie ist das Wetter?
- Einen Alarm für morgen früh 5 Uhr einstellen



Diese Funktion ist bei iOS 8+ Geräten, die Siri unterstützen, und bei bestimmten Android 4.3 + Geräten, die Google Now unterstützen, verfügbar. Um die Sprachsteuerung zu benutzen, muss Ihr Smartphone über einen Internetzugang (über 3/4G oder WLAN) verfügen.

## 8. AKTIVITÄT

---

Tippen Sie auf das Symbol **Aktivität**, um das Menü **Aktivität** zu öffnen.

- Wischen Sie nach rechts oder links, um Ihre Schritte, Entfernung, Kalorien und aktiven Minuten anzusehen.

**Aktivitätsziele:**

- Tippen Sie auf das Symbol **Ziele**, um Ihre Tagesziele zu ändern.

## 9. SCHLAFEN

---

Die ZeRound registriert die geschlafenen Stunden und die Qualität Ihres Schlafs

(leichter & tiefer Schlaf)

**Schlafmodus aktivieren / abschalten:**

- Tippen Sie auf das Schlaf-Symbol Ihrer ZeRound.
- Halten Sie **Starten** gedrückt, um die Schlafaufzeichnung zu aktivieren
- Halten Sie **Beenden** gedrückt, um die Schlafaufzeichnung zu beenden

**Schlafziele:**

- Tippen Sie auf das Schlaf-Symbol Ihrer ZeRound.
- Wischen Sie nach rechts, um Ihre täglichen Schlafziele einzustellen
- Das voreingestellte Schlafziel liegt bei 8 Stunden.

## 10. FINDE MEIN HANDY

---

Um diese Funktion nutzen zu können, stellen Sie zunächst sicher, dass die ZeRound über Bluetooth und die Handy-App mit Ihrem Smartphone verbunden ist. Durch Aktivierung der Funktion **Finde mein Handy** fängt Ihr Handy an zu läuten, damit Sie es leichter finden können.

## 11. KAMERAUFERNBEDIENUNG

---

Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Kamera Ihres Smartphones eingeschaltet ist. Durch Aktivierung der Funktion **Kamerafernbedienung** können Sie aus einiger Distanz Bilder mit Ihrem Smartphone knipsen, wobei die ZeRound als Fernbedienung agiert.

## 12. APPS

---

Unter diesem Menüpunkt können Sie die folgenden Anwendungen finden:

■ Kalender

■ Alarm

■ Rechner

■ Anti-Verlust Alarm

■ Stoppuhr

■ Sprachnotiz

## 13. MUSIK

---

Die Musik Ihres verbundenen Smartphones wird von der ZeRound synchronisiert. Auf dem **Musik**-Feld können Sie den aktuell auf Ihrem Handy gestreamten Song wiedergeben / anhalten oder den vorherigen bzw. nächsten Song auswählen.

## 14. EINSTELLUNGEN

---

Gehen Sie zu den **Einstellungen**, um die Einstellungen Ihrer ZeRound zu konfigurieren

- Bluetooth
- Uhr
- Display Aktivierung bei Handgelenkbewegung
- Reset
- Ton
- Display
- Informationen zur Uhr
- Sprache
- Power Display



## 15. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	45*13,2 mm
Gewicht	63 g
Konnektivität	Bluetooth 4.0
Batterietyp	Lithium-ion 300mAh
Gesprächszeit	2,5 Stunden
Standby-Zeit	3 Tage
Ladezeit	1 Stunde
Display	Kapazitiver Touchscreen
Sensor	3-achsiger Beschleunigungsmesser
Betriebstemperatur	-10°C bis 60°C
Wasserfest	IP56
Internationale Garantie	1 Jahr



# ZeRound

## NEDERLANDS

OPLADEN	86	SLAAPANALYSE	94
INSTELLEN	87	MIJN TELEFOON ZOEKEN	95
OPROEPEN	89	CAMERA-AFSTANDSBEDIENING	95
OPROEPHISTORIE/SMS	91	APPS	95
MELDINGEN	92	MUZIEK	96
STEMBEDIENING	93	INSTELLINGEN	96
ACTIVITEIT	94	TECHNISCHE SPECIFICATIES	97

# OVERZICHT

---



## KNOP

- Horloge **AAN/UIT**:  
3 seconden lang indrukken
- Indrukken om naar de wijzerplaat te gaan
- **RESET** 8 seconden lang indrukken

## AANRAAKGEVOELIG GEDEELTE

- Tik op het aanraakgevoelige gedeelte om terug te gaan naar het vorige menu

## BEWEGEN IN HET AANRAAKSCHERM

- Tik met een vinger om een menu-item te openen of te selecteren



- Schuif naar rechts om het activiteitenmenu te openen
- Schuif naar links om het hoofdmenu te openen

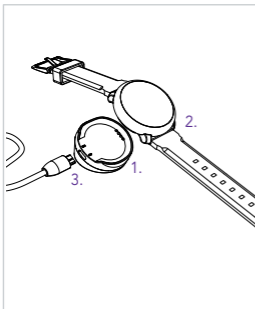


- Schuif omhoog voor meldingen
- Schuif omlaag voor snelkoppelingen



Wilt u de wijzerplaat van uw ZeRound wijzigen, druk dan stevig op de huidige wijzerplaat, veeg naar links of rechts om door de verschillende beschikbare wijzerplaten te bladeren en tik op de wijzerplaat die u wilt selecteren en gebruiken

# 1. OPLADEN



U moet de ZeRound twee uur opladen voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.

1. Breng de oplaadhouder aan onder het horloge
2. Zorg ervoor dat de pennen van de houder goed aansluiten op de oplaadklemmen aan de onderzijde van de ZeRound
3. Sluit de USB-kabel aan op de oplaadhouder
4. Sluit de USB-kabel met de normale USB-stekker aan op een voedingsbron
5. Er verschijnt een batterij-indicator die aanduidt dat de batterij wordt opgeladen. De ZeRound is opgeladen als de batterij-indicator vol is

*i*

De batterij volledig laden duurt 1 uur. Trek de stekker eruit wanneer de ZeRound volledig geladen is. Als de batterij bijna leeg is, wordt een indicator in de vorm van een lege batterij weergegeven.

## 2. INSTELLEN

---

### STAP 1: KOPPELEN VIA BLUETOOTH

- Schakel Bluetooth in op uw mobiele apparaat
- Selecteer **ZeRound** in de Bluetooth-apparatenlijst

### STAP 2: KOPPELEN VIA DE APP OP UW MOBIELE APPARAAT

- Zorg ervoor dat Bluetooth ingeschakeld is op uw mobiele apparaat
- Download de **ZeRound-app** uit de App Store of Google Play Store
- Open het tabblad Instellingen van de **ZeRound-app** en klik op «**ZeRound verbinden**»
- Selecteer **ZeRound** in de accessoireslijst en tik op Koppelen om het koppelen te bevestigen



U hoeft uw apparaat maar één keer te koppelen. Na de eerste koppeling maakt ZeRound automatisch een verbinding met uw telefoon, mits die ingeschakeld en binnen bereik is. Om de ZeRound met een ander apparaat te koppelen, herhaalt u dezelfde stappen.

## Systemeisen

### iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus en  
nieuwer, iPad (3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> generatie)  
iPad Mini, iPod touch (5<sup>e</sup> generatie)

### SPECIFIEKE ANDROID 4.3 +

De ZeRound-app is geschikt voor  
specifieke Android 4.3+ apparaten die  
Bluetooth 4.0 ondersteunen

Ga naar [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) voor de nieuwste compatibiliteitslijst.



Available on the  
**App Store**

ANDROID APP ON  
**Google play**

*i*

ZeRound synchroniseert de meldingen van sms, e-mails, sociale media, kalenderevenementen en persoonlijke herinneringen zodra de ZeRound-app op uw smartphone is geïnstalleerd. Let op: bepaalde functies werken alleen wanneer de ZeRound-app op uw smartphone is geïnstalleerd.




### 3. OPROEPEN


---

Met de ZeRound kunt u bellen en gebeld worden.

#### BELLEN VANUIT HET TELEFOONMENU

Ga naar **Telefoon**-menu, voer een nummer in met het toetsenblok en tik op 

#### BELLEN VANUIT HET TELEFOONBOEK

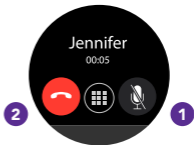
Ga naar het scherm **Telefoonboek**, selecteer een contactpersoon en tik op 

## OPTIES BINNENKOMENDE OPROEPEN



1. BEANTWOORDEN
2. WEIGEREN
3. DEMPEN

## OPTIES TIJDENS GESPREK



1. DE MICROFOON UITSCHAKELEN
2. HUIDIG GESPREK BEËINDIGEN

## 4. OPROEPHISTORIE

---

In het menu [Oproefhistorie](#) kunt u de lijst met recente binnengekomen en uitgaande gesprekken zien. Tik op het gesprek om de naam en het telefoonnummer van de contactpersoon te zien en bel rechtstreeks of stuur een sms (alleen Android).

## 5. SMS

---

Na een geslaagde aansluiting via Bluetooth en installatie van de [ZeRound-app](#) kunt u sms-berichten op uw ZeRound lezen

### **SNELLE BEANTWOORDING**

Voor het beantwoorden kunt u het sms-sjabloon gebruiken (alleen Android)

## 6. MELDINGEN

---

Nadat de [ZeRound-app](#) op uw smartphone is geïnstalleerd en via Bluetooth is gekoppeld, toont ZeRound meldingen van sms-berichten, e-mails, social media, kalenderevenementen en persoonlijke geheugensteuntjes.

### MELDINGEN VOOR IOS-GEBRUIKERS INSTELLEN

Ga naar [Instellingen](#) van uw iOS-apparaat:

- Tik op [Meldingen](#)
- Kies welke meldingstypes u op de ZeRound wilt ontvangen
- Schakel [In Meldingen tonen](#) in om de melding op de ZeRound te ontvangen



U kunt ook dagelijkse herinneringen instellen: in de ZeRound-app tikt u op het tabblad [Herinneringen](#), stelt u het herinneringstype van uw voorkeur en het tijdstip in. ZeRound zal zachtjes trillen en het bijhorende herinneringspictogram tonen om u te waarschuwen.

## 7. STEMBEDIENING

---

Gebruik de functie **Stembediening** om uw mobiele apparaat op afstand met uw stem te bedienen of om informatie op het internet te zoeken.

Om het gebruik van deze functie te starten, tikt u op het pictogram **Stembediening** om het betreffende scherm op de ZeRound te openen.

Tik vervolgens opnieuw op **Stembediening** om de functie in of uit te schakelen.

*Voorbeelden van wat u kunt vragen of doen:*

- Bellen (naam van uw contactpersoon)
- Een sms sturen naar (naam van uw contactpersoon)
- Het weerbericht raadplegen
- Een alarm instellen voor morgen 05:00 uur



Deze functie is beschikbaar voor iOS 8+ apparaten die Siri ondersteunen, en specifieke Android 4.3+ apparaten die Google Now ondersteunen. Om stembediening te kunnen gebruiken, moet uw smartphone toegang tot het internet hebben via 3/4G of wifi

## 8. ACTIVITEIT

---

Tik op het pictogram [Activiteit](#) om het menu [Activiteit](#) te openen.

- Veeg naar links of naar rechts om uw resultaten voor stappen, afstand, calorieën en actieve minuten te bekijken

[Activiteitendoelstellingen](#):

- Druk op het pictogram [Doelstellingen](#) om uw dagelijkse doelstellingen te wijzigen

## 9. SLAAP

---

ZeRound houdt het aantal uren slaap en de kwaliteit ervan bij (lichte slaap en diepe slaap).

[Slaapmodus starten/beëindigen](#):

- Druk op de ZeRound op het slaappictogram.
- [Starten](#) lang indrukken om de analyse van uw slaap te starten
- [Beëindigen](#) lang indrukken om de analyse van uw slaap te stoppen

[Gewenste slaaptijden](#):

- Druk op de ZeRound op het slaappictogram.
- Schuif naar rechts om uw dagelijkse gewenste slaaptijden in te stellen
- Standaard is de gewenste slaaptijd 8 uur.

## 10. MIJN TELEFOON ZOEKEN

---

Om deze functie te kunnen gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat ZeRound via Bluetooth verbonden is met uw smartphone en de app op uw toestel. Door de functie [Mijn telefoon zoeken](#) in te schakelen, kunt u uw telefoon laten overgaan, zodat u hem kunt vinden.

## 11. CAMERA-AFSTANDSBEDIENING

---

Om deze functie te kunnen gebruiken, moet de camerafunctie van uw smartphone ingeschakeld zijn. Door de functie [Camera-afstandsbediening](#) in te schakelen, kunt u vanaf uw ZeRound foto's op afstand maken.

## 12. APPS

---

In dit menu treft u een aantal toepassingen aan:

■ Kalender

■ Wekker

■ Rekenmachine

■ Anti-verlieswaarschuwing

■ Stopwatch

■ Geluidsrecorder

## 13. MUZIEK

---

De muziek van uw gekoppelde smartphone wordt met de ZeRound gesynchroniseerd. In het scherm [Muziek](#) kunt u het nummer dat wordt gestreamd, afspelen/onderbreken of het vorige of volgende nummer kiezen.

## 14. INSTELLINGEN

---

Gebruik het scherm [Instellingen](#) om de instellingen van uw ZeRound te configureren:

- Bluetooth
- Reset
- Over het horloge
- Klok
- Geluid
- Taal
- Schermactivering door polsbeweging
- Display
- Batterijweergave



## 15. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen	45 * 13,2 mm
Gewicht	63 g
Aansluitmogelijkheden	Bluetooth 4.0
Accutype	Lithium-ion 300 mAh
Gespreksduur	2,5 uur
Stand-bytijd	3 dagen
Oplaadduur	1 uur
Display	Capacitief aanraakscherm
Sensor	3-assige versnellingsmeter
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot + 60 °C
Waterbestendigheid	IP56
Internationale garantie	1 jaar



# ZeRound

## PORTUGUÊS

CARREGAMENTO	102	MONITORIZAÇÃO DO SONO	110
CONFIGURAÇÃO	103	ENCONTRAR O MEU TELEFONE	111
CHAMADAS	105	CÂMARA REMOTA	111
HISTÓRICO DE CHAMADAS/SMS	107	APLICAÇÕES	111
NOTIFICAÇÕES	108	MÚSICA	112
COMANDO DE VOZ	109	PARÂMETROS	112
ATIVIDADE	110	ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	113

# GENERALIDADES

---



## BOTÃO

- Colocar na posição **LIGAR/DESLIGAR**: mantenha pressionado por 3 segundos
- Pressione para aceder ao mostrador do relógio
- **REINICIAR** Mantenha pressionado por 8 segundos

## ÁREA SENSÍVEL AO TOQUE

- Toque na área sensível ao toque para aceder ao menu anterior

## NAVEGAR PELO ECRÃ TÁTIL

■ Toque com um dedo para abrir ou selecionar um item do menu



■ Deslize para a direita para aceder ao menu de atividades

■ Deslize para a esquerda para aceder ao menu principal



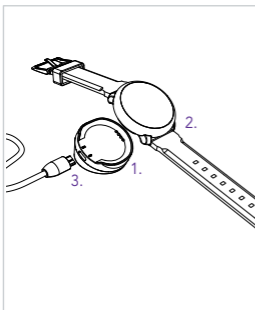
■ Deslize para cima para aceder às notificações

■ Deslize para baixo para aceder aos atalhos



Se quiser alterar o mostrador do relógio do seu ZeRound, carregue firmemente no mostrador do relógio atual, deslize para a esquerda ou para a direita para percorrer os diferentes mostradores disponíveis e toque naquele que pretende selecionar e usar

# 1. CARREGAMENTO



Antes de utilizar o ZeRound pela primeira vez, é necessário carregá-lo durante duas horas.

1. Coloque a base de carregamento sob o relógio.
2. Verifique se os pinos da base encaixam corretamente nos terminais de carregamento na parte traseira do ZeRound
3. Ligue a base de carregamento com o cabo USB.
4. Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma fonte de alimentação.
5. Uma barra de progresso no indicador da bateria confirma que o carregamento está em curso. O indicador de bateria aparecerá cheio quando o ZeRound estiver carregado.

*i*

É necessário 1 hora para um carregamento completo. Desligue o cabo quanto o ZeRound estiver totalmente carregado. Quando a bateria ficar fraca, um indicador de bateria fraca aparecerá no ecrã

## 2. CONFIGURAÇÃO

---

### PASSO 1: EMPARELHAMENTO ATRAVÉS DO BLUETOOTH

- Ative o Bluetooth no seu dispositivo móvel
- Selecione **ZeRound** na lista de dispositivos Bluetooth

### PASSO 2: EMPARELHAMENTO ATRAVÉS DA APLICAÇÃO MÓVEL

- Verifique se o Bluetooth está ativado no seu dispositivo móvel
- Descarregue a **aplicação ZeRound** na App store ou na Google Play Store
- Abra o separador de definições do **ZeRound** e clique em «**Ligar ZeRound**»
- Selecione **ZeRound** na lista de acessórios e toque em Emparelhar para confirmar o emparelhamento



Só precisa de emparelhar o seu dispositivo uma vez. Após o emparelhamento inicial, o ZeRound ligar-se-á automaticamente ao seu telefone assim que for ligado e estiver dentro do raio de alcance. Para emparelhar o ZeRound a outro dispositivo, repita os mesmos passos.

## Requisitos do sistema

### iOS 8 ou superior

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus e mais atuais, iPad (3.º, 4.º e 5.º geração)  
iPad Mini, iPod touch (5.º geração)

### SELECIONE ANDROID 4.3 +

A aplicação ZeRound está disponível para selecionar dispositivos Android 4.3 + que suportem Bluetooth 4.0

Visite a página Web [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) para obter a lista de compatibilidades mais recente.



*i*

O ZeRound sincronizará as notificações de SMS, e-mails, redes sociais, eventos programados e lembretes pessoais a partir do momento em que a aplicação ZeRound tenha sido corretamente instalada no seu smartphone. Note que algumas funcionalidades podem não funcionar se a aplicação ZeRound não tiver sido corretamente instalada no seu smartphone.




### 3. CHAMADAS


---

O ZeRound permite-lhe fazer e receber chamadas.

#### FAZER UMA CHAMADA A PARTIR DO MENU DO TELEFONE

Aceda ao [Menu do telefone](#),  
digite um número com o teclado  
e toque em 

#### FAZER UMA CHAMADA A PARTIR DA LISTA TELEFÓNICA

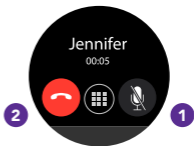
Aceda ao painel [Lista telefónica](#),  
selecione um contacto e toque  
em 

## OPÇÕES DE CHAMADAS RECEBIDAS



1. RESPONDER
2. REJEITAR
3. SILENCIAR

## OPÇÕES DURANTE A CHAMADA



1. DESLIGAR O MICROFONE
2. ENCERRAR A CHAMADA ATIVA

## 4. HISTÓRICO DE CHAMADAS

---

A partir do menu [Histórico de chamadas](#), veja a lista recente de chamadas recebidas e efetuadas. Toque na chamada para visualizar o nome do contacto, o número de telefone e para fazer diretamente uma chamada ou enviar um SMS (apenas Android).

## 5. SMS

---

Após ter efetuado a ligação Bluetooth e a instalação da aplicação [ZeRound](#), poderá ler mensagens SMS no seu ZeRound

### **RESPOSTA RÁPIDA**

Pode responder utilizando o modelo de SMS (apenas Android)

## 6. NOTIFICAÇÕES

---

Após a correta ligação do Bluetooth e a instalação da [aplicação ZeRound](#) no seu smartphone, o ZeRound exibirá as notificações de SMS, e-mails, redes sociais, eventos programados e lembretes pessoais.

### CONFIGURAÇÃO DAS NOTIFICAÇÕES PARA UTILIZADORES DO IOS

Aceda a [Definições](#) no seu dispositivo iOS:

- Toque em [Notificações](#)
- Selecione que tipo de notificações pretende receber no ZeRound
- Ative [Exibir em notificações](#) para receber a notificação no ZeRound

**i** Também pode configurar lembretes pessoais diários: abra a aplicação móvel ZeRound, clique no separador de lembretes, configure o seu tipo de lembrete preferido e a hora. O ZeRound vibrará suavemente e exibirá o ícone correspondente para o alertar.

## 7. COMANDO DE VOZ

---

Utilize a funcionalidade [Comando de voz](#) para comandar por voz o seu dispositivo móvel à distância ou procurar informações na Internet.

Para começar a utilizar a funcionalidade, toque no ícone [Comando de voz](#) para abrir a respetiva página no ZeRound.

Depois toque novamente em [Comando de voz](#) para ligar ou desligar a função.

*Exemplos do que pode pedir ou fazer:*

- Chamar (nome do seu contacto).
- Enviar um SMS para (nome do seu contacto)
- Qual é a previsão do tempo?
- Criar um alarme para amanhã às 5 da manhã.



Esta funcionalidade está disponível em dispositivos com iOS 8 ou superior que suportem Siri e dispositivos com Android 4.3 ou superior que suportem Google Now. Para utilizar o comando de voz, o seu smartphone deve ter acesso à Internet via 3/4G ou WiFi

## 8. ATIVIDADE

---

Toque no ícone **Atividade** para abrir o menu **Atividade**.

■ Deslize para a esquerda ou para a direita para ver os resultados da caminhada, a distância, as calorias e os minutos ativos

**Metas de atividades:**

■ Pressione o ícone **Objectivos** para alterar as suas metas diárias

## 9. SONO

---

O ZeRound monitoriza a quantidade de horas e a qualidade do seu sono (sono leve e sono profundo)

**Iniciar/sair do modo de sono:**

■ Pressione no ícone do sono no ZeRound.

■ Mantenha pressionado **Iniciar** para iniciar a monitorização do seu sono

■ Mantenha pressionado **Terminar** para interromper a monitorização do seu sono

**Metas do sono:**

■ Pressione no ícone do sono no ZeRound.

■ Deslize para a direita para configurar as suas metas de sono diárias

■ Já está predefinida uma meta de sono de 8 horas.

## 10. ENCONTRAR O MEU TELEFONE

---

Para usufruir desta funcionalidade, verifique se o ZeRound está ligado ao seu smartphone via Bluetooth e aplicação móvel. A ativação da função **Encontrar o meu telefone** fará o seu telefone tocar para o ajudar a encontrá-lo.

## 11. CÂMARA REMOTA

---

Para usufruir desta funcionalidade, verifique se a câmara do seu smartphone está ligada. A ativação da função **Câmara remota** permitir-lhe-á tirar fotografias remotamente a partir do seu ZeRound.

## 12. APLICAÇÕES

---

Podem ser encontradas diversas aplicações neste menu:

■ Calendário

■ Alarme

■ Calculadora

■ Alerta anti-perda

■ Cronómetro

■ Gravador de som

## 13. MÚSICA

---

A música do seu smartphone emparelhado será sincronizada com o ZeRound. No painel **Música**, reproduza/pause a canção que está a tocar no seu telefone, escolha a canção anterior ou a seguinte.

## 14. PARÂMETROS

---

Utilize o painel **Definições** para configurar as definições do seu ZeRound

- Bluetooth
- Redefinir
- Informação do relógio
- Relógio
- Som
- Idioma
- Ativar o ecrã com o movimento do pulso
- Visor
- Alimentação elétrica do visor



## 15. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões	45*13,2 mm
Peso	63 g
Conectividade	Bluetooth 4.0
Tipo de bateria	baterias de lítio de 300 mAh
Tempo de conversação	2,5 horas
Tempo de espera (standby)	3 dias
Tempo de carregamento	1 hora
Visor	Ecrã tátil capacitivo
Sensor	Acelerómetro de 3 eixos
Temperatura de funcionamento	-10°C a +60°C
Resistência à água	IP56
Garantia internacional	1 ano



# ZeRound

POLSKI

ŁADOWANIE	118	MONITOROWANIE SNU	126
KONFIGURACJA	119	ZNAJDŹ MÓJ TELEFON	127
POŁĄCZENIA	121	ZDALNA OBSŁUGA APARATU	127
HISTORIA POŁĄCZEŃ/SMS	123	APLIKACJE	127
POWIADOMIENIA	124	MUZYKA	128
STEROWANIE GŁOSEM	125	USTAWIENIA	128
AKTYWNOŚĆ	126	DANE TECHNICZNE	129

# PRZEGLĄD

---



## PRZYCISK

- Aby **włączyć / wyłączyć**: naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek.
- Naciśnij, aby wyświetlić zegarek.
- **Zresetuj hasło** Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sek.

## OBSZAR DOTYKOWY

- Dotknij tego obszaru, aby przejść do poprzedniego menu.

## OBSŁUGA EKRANU DOTYKOWEGO

■ Dotknij jednym palcem, aby otworzyć menu lub wybrać jego opcję.



■ Przesuń w prawo, aby wyświetlić menu aktywności.

■ Przesuń w lewo, aby wyświetlić menu główne.



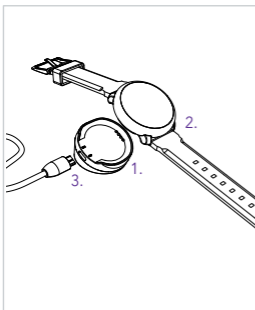
■ Przesuń w górę, aby wyświetlić powiadomienia.

■ Przesuń w dół, aby wyświetlić skrót.



Jeśli chcesz zmienić ekran zegarka ZeRound, dotknij mocno bieżącego ekranu, a następnie przesuwaj palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić dostępne ekrany; dotknij wybranego ekranu, aby go używać.

# 1. ŁADOWANIE



Przed pierwszym użyciem należy ładować zegarek ZeRound przez dwie godziny.

1. Ustaw podstawkę do ładowania pod zegarkiem.
2. Upewnij się, że styki podstawki połączyły się poprawnie ze stykami ładowania z tyłu zegarka ZeRound.
3. Podłącz podstawkę do ładowania kablem USB.
4. Podłącz do zasilania większą wtyczkę kabla USB.
5. Wskaźnik baterii zacznie wskazywać tryb ładowania w toku. Po naładowaniu zegarka ZeRound wskaźnik naładowania baterii będzie sygnalizować w pełni naładowaną baterię.

*i*

Pełny cykl ładowania trwa ok. 1 godziny. Odcłóż kabel po całkowitym naładowaniu baterii zegarka ZeRound. Kiedy poziom naładowania baterii spadnie, pojawi się wskaźnik niskiego poziomu baterii.

## 2. KONFIGURACJA

---

### KROK 1: PAROWANIE PRZEZ BLUETOOTH

- Włącz interfejs Bluetooth na urządzeniu mobilnym.
- Wybierz pozycję **ZeRound** na liście urządzeń Bluetooth.

### KROK 2: PAROWANIE PRZEZ APLIKACJĘ MOBILNĄ

- Upewnij się, że na urządzeniu mobilnym jest włączony interfejs Bluetooth.
- Pobierz aplikację **ZeRound** z App Store lub Sklepu Google Play.
- Otwórz kartę z ustawieniami w aplikacji **ZeRound** i kliknij opcję „**Połącz ZeRound**”.
- Wybierz pozycję **ZeRound** na liście akcesoriów i dotknij opcji **Paruj**, aby potwierdzić parowanie.



Urządzenie wystarczy sparować tylko jeden raz. Po wstępnym sparowaniu zegarek **ZeRound** automatycznie połączy się z telefonem, gdy ten jest włączony i znajduje się w zasięgu interfejsu. Aby sparować zegarek **ZeRound** z innym urządzeniem, powtórz powyższe czynności.

## Wymagania systemowe

### iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus  
i nowsze, iPad (3., 4. i 5. generacji)  
iPad Mini, iPod touch (5. generacji)

### WYBRANE URZĄDZENIA Z SYSTEMEM ANDROID 4.3 +

Aplikacja ZeRound jest dostępna  
dla wybranych urządzeń z systemem  
Android 4.3 i nowszym, które obsługują  
standard Bluetooth 4.0

W witrynie [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) można znaleźć najnowszą listę kompatybilnych urządzeń.



*i*

Zegarek ZeRound umożliwia synchronizowanie wiadomości SMS i e-mail, zdarzeń z portali społecznościowych, wydarzeń z kalendarza oraz przypomnień osobistych po pomyślnym zainstalowaniu aplikacji ZeRound na smartfonie. Należy zauważyć, że niektóre funkcje nie będą działać do momentu zainstalowania aplikacji ZeRound na smartfonie.



### 3. POŁĄCZENIA


---

Zegarek ZeRound umożliwia nawiązywanie i odbieranie połączeń.

#### NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z MENU TELEFONU

Otwórz menu **Telefon**, wybierz numer na klawiaturze i naciśnij przycisk 

#### NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z KONTAKTÓW

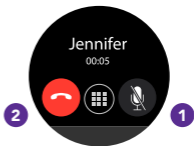
Otwórz ekran **Kontakty**, wybierz kontakt i naciśnij przycisk 

## OPCJE POŁĄCZENIA PRZYCHODZĄCEGO



1. ODBIERANIE
2. ODRZUCENIE
3. WYCISZENIE

## OPCJE W TRAKCIE POŁĄCZENIA



1. WYŁĄCZENIE MIKROFONU
2. ZAKOŃCZENIE BIEŻĄCEGO  
POŁĄCZENIA

## 4. HISTORIA POŁĄCZEŃ

---

W menu [Historia połączeń](#) można wyświetlić listę ostatnich połączeń przychodzących i wychodzących. Dotknij powiadomienia o połączeniu, aby wyświetlić nazwę kontaktu, numer telefonu; możesz też od razu zadzwonić lub wysłać wiadomość SMS (tylko w systemie Android).

## 5. SMS

---

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth i zainstalowaniu [aplikacji ZeRound](#) można odczytywać wiadomości SMS na zegarku ZeRound.

### **SZYBKA ODPOWIEDŹ**

Można odpowiedzieć na wiadomość SMS, używając szablonu (tylko w systemie Android)

## 6. POWIADOMIENIA

---

Po pomyślnym połączeniu interfejsu Bluetooth i zainstalowaniu aplikacji ZeRound na smartfonie, na zegarku ZeRound będzie można wyświetlać powiadomienia o wiadomościach SMS, wiadomościach e-mail, zdarzeniach z portali społecznościowych i wydarzeniach z kalendarza oraz przypomnienia osobiste.

### KONFIGUROWANIE USTAWIEŃ DLA UŻYTKOWNIKÓW SYSTEMU IOS

Przejdź do menu **Ustawienia** w urządzeniu iOS:

- Dotknij opcji **Powiadomienia**.
- Wybierz typ powiadomień, które chcesz wyświetlać na ekranie zegarka ZeRound.
- Włącz opcję **Pokazuj w powiadomieniach**, aby odbierać powiadomienia na ekranie zegarka ZeRound.

**i** Można również ustawić codzienne przypomnienia. Otwórz aplikację mobilną ZeRound, kliknij zakładkę **Przypomnienia**, a następnie skonfiguruj preferowany typ przypomnienia i jego godzinę. Zegarek ZeRound zacznie delikatnie wibrować i wyświetli ikonę danego powiadomienia.

## 7. STEROWANIE GŁOSEM

---

Użyj funkcji **Sterowanie głosem**, aby zdalnie sterować urządzeniem mobilnym za pomocą głosu lub wyszukiwać informacje w Internecie.

Aby zacząć korzystać z tej funkcji, dotknij ikony **Sterowanie głosem** w celu otwarcia właściwej strony na wyświetlaczu zegarka ZeRound.

Następnie dotknij ponownie ikony **Sterowanie głosem**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

*Przykłady wydawanych poleceń:*

- Zadzwoń do (nazwa kontaktu)
- Wyślij SMS do (nazwa kontaktu)
- Jaka jest pogoda?
- Ustaw budzik na jutro na godz. 5:00

*i*

Funkcja ta jest dostępna w wypadku urządzeń z iOS 8+, które obsługują Siri oraz wybranych urządzeń z Androidem 4.3 + obsługujących Google Now. Aby możliwe było sterowanie głosem, smartfon musi mieć dostęp do Internetu przy użyciu sieci 3/4G lub Wifi.

## 8. AKTYWNOŚĆ

---

Dotknij ikony [Aktywność](#), aby wyświetlić menu [Aktywność](#).

■ Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić liczbę kroków, kalorii, odległość oraz czas aktywności.

[Cele aktywności](#):

■ Naciśnij ikonę [Cele](#), aby zmienić swoje dzienne cele.

## 9. SEN

---

Zegarek ZeRound śledzi godziny snu i jego jakość (lekki sen i głęboki sen).

[Uruchamianie/wyłączanie trybu snu](#):

■ Naciśnij ikonę snu na zegarku ZeRound.

■ Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Rozpocznij](#), aby zacząć monitorować swój sen.

■ Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Koniec](#), aby zakończyć monitorowanie snu.

[Cele snu](#):

■ Naciśnij ikonę snu na zegarku ZeRound.

■ Przesuń w prawo, aby ustawić codzienne cele dotyczące snu.

■ Domyślny cel to 8 godzin.

## 10. ZNAJDŹ MÓJ TELEFON

---

Aby skorzystać z tej funkcji, zegarek ZeRound musi być połączony ze smartfonem i aplikacją mobilną przez interfejs Bluetooth. Po włączeniu funkcji **Znajdź mój telefon** smartfon zacznie dzwonić, co umożliwi jego odszukanie.

## 11. ZDALNA OBSŁUGA APARATU

---

Aby skorzystać z tej funkcji, aparat smartfonu musi być włączony. Włączenie funkcji **Zdalna obsługa aparatu** umożliwi zdalne robienie zdjęć smartfonem przy użyciu zegarka ZeRound.

## 12. APLIKACJE

---

W tym menu znajduje się kilka aplikacji:

■ Kalendarz

■ Alarm

■ Kalkulator

■ Ostrzeżenie przed utratą

■ Stoper

■ Rejestrator dźwięku

## 13. MUZYKA

---

Muzyka ze sparowanego telefonu zostanie zsynchronizowana z zegarkiem ZeRound. Na ekranie **Music** można odtwarzać/wstrzymywać utwór, który jest aktualnie przesyłany strumieniowo z telefonu, a także wybrać poprzedni lub następny utwór.

## 14. USTAWIENIA

---

Na ekranie **Settings** można skonfigurować ustawienia zegarka ZeRound:

- Bluetooth
- Zegar
- Włączenie ekranu po ruchu nadgarstkiem
- Reset
- Dźwięk
- Wyświetlacz
- Informacje o zegarku
- Język
- Ekran zasilania



## 15. DANE TECHNICZNE

Wymiary	45 x 13,2 mm
Waga	63 g
Łączność	Bluetooth 4.0
Rodzaj baterii	Litowo-jonowa 300 mAh
Czas rozmów	2,5 godz.
Czas czuwania	3 dni
Czas ładowania	1 godz.
Wyświetlacz	Pojemnościowy ekran dotykowy
Czujnik	Akcelerometr 3-osiowy
Temperatura pracy	od -10°C do 60°C
Wodoodporność	IP56
Międzynarodowa gwarancja	1 rok



# ZeRound

РУССКИЙ

ЗАРЯДКА	134	ОТСЛЕЖИВАНИЕ СНА	142
НАСТРОЙКА	135	НАЙТИ МОЙ ТЕЛЕФОН	143
ВЫЗОВЫ	137	УДАЛЕННАЯ КАМЕРА	143
ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ/СМС	139	ПРИЛОЖЕНИЯ	143
УВЕДОМЛЕНИЯ	140	МУЗЫКА	144
ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ	141	ПАРАМЕТРЫ	144
АКТИВНОСТЬ	142	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	145

# ОБЗОР

---



## КНОПКА

- Питание **ВКЛ / ВЫКЛ**:  
длинное нажатие в течение 3 секунд
- Нажмите для перехода к циферблату часов
- **СБРОС** Длинное нажатие в течение 8 секунд

## СЕНСОРНАЯ ОБЛАСТЬ

- Нажмите на сенсорную область для возврата в предыдущее меню

## УПРАВЛЕНИЕ СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ

- Нажмите одним пальцем, чтобы открыть или выбрать раздел меню



- Сдвиньте вправо для входа в меню активности
- Сдвиньте влево для входа в главное меню

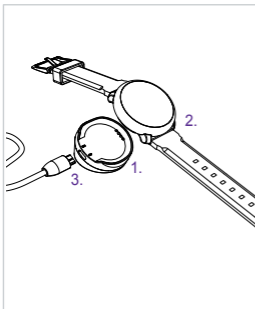


- Сдвиньте вверх для входа в режим уведомлений
- Сдвиньте вниз для входа в режим ярлыков



Если вы хотите изменить циферблат своего устройства ZeRound, плотно коснитесь циферблата, пролистайте влево/вправо различные доступные циферблаты и нажмите тот, который хотите выбрать и использовать

# 1. ЗАРЯДКА



Перед первым использованием заряжайте ZeRound в течение двух часов

1. Поместите крэдл для зарядки под часы
2. Убедитесь в том, что разъемы на крэдле точно входят в зарядные клеммы на задней стороне ZeRound
3. Подключите крэдл для зарядки с помощью USB-кабеля
4. Вставьте больший по размеру разъем USB-кабеля в источник питания
5. Признаком выполнения зарядки является прогресс заполнения индикатора батареи. Как только ZeRound зарядится, индикатор батареи заполнится до конца

*i*

Время полной зарядки составляет 1 час. После того как ZeRound полностью зарядится, выньте кабель. При низком уровне заряда батареи появляется индикатор низкого заряда батареи

## 2. НАСТРОЙКА

---

### ШАГ 1: СОПРЯЖЕНИЕ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

- Активируйте Bluetooth на своем мобильном устройстве
- Выберите **ZeRound** в списке устройств Bluetooth

### ШАГ 2: СОПРЯЖЕНИЕ ЧЕРЕЗ МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

- Убедитесь в том, что Bluetooth включен на вашем мобильном устройстве
- Загрузите приложение **ZeRound** из App Store или Google Play
- Откройте вкладку «Параметры» **ZeRound** и нажмите «Подключить ZeRound»
- Выберите **ZeRound** в списке вспомогательных устройств и нажмите «Выполнить сопряжение» для подтверждения сопряжения



Вам необходимо выполнить сопряжение своего устройства всего один раз. После первоначального сопряжения ZeRound будет автоматически подключаться к вашему телефону до тех пор, пока он будет включен и будет находиться в радиусе действия сигнала. Для выполнения сопряжения ZeRound с другим устройством повторно выполните те же действия

## Системные требования

iOS 8 и более поздней версии  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus и более  
поздней версии, iPad (3<sup>-го</sup>, 4<sup>-го</sup> и 5<sup>-го</sup> поколения)  
iPad Mini, iPod touch (5<sup>-го</sup> поколения)

**ВЫБЕРИТЕ УСТРОЙСТВА НА ОС  
ANDROID 4.3 И БОЛЕЕ ПОЗДНЕЙ ВЕРСИИ**

Приложение ZeRound доступно для  
выбора устройств на ОС Android 4.3 и  
более поздней версии с поддержкой  
Bluetooth 4.0

Для получения самого актуального списка совместимых устройств зайдите  
на [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).



*i*

Как только приложение ZeRound успешно установится на вашем смартфоне, ZeRound синхронизирует уведомления об СМС, электронных сообщениях, социальных сетях, событиях календаря и персональных напоминаниях. Обратите внимание на то, что некоторые функции не будут работать до тех пор, пока приложение ZeRound не будет установлено на вашем смартфоне




### 3. ВЫЗОВЫ


---

ZeRound позволяет вам совершать и принимать звонки.

#### ВЫПОЛНИТЬ ЗВОНОК ИЗ МЕНЮ ТЕЛЕФОНА

Перейдите в меню **Телефон**,  
наберите номер с помощью  
клавиатуры для набора номера  
и нажмите 

#### ВЫПОЛНИТЬ ЗВОНОК ИЗ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

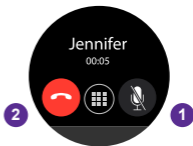
Перейдите в панель  
**Телефонная книга**, выберите  
контакт и нажмите 

## ОПЦИИ, ДОСТУПНЫЕ ДЛЯ ВХОДЯЩЕГО ВЫЗОВА



1. ОТВЕТИТЬ
2. ОТКЛОНИТЬ
3. ОТКЛЮЧИТЬ ЗВУК

## ОПЦИИ, ДОСТУПНЫЕ ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА



1. ОТКЛЮЧИТЬ МИКРОФОН
2. ЗАВЕРШИТЬ ТЕКУЩИЙ ВЫЗОВ

## 4. ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

---

Из меню **Журнал вызовов** просмотрите список последних входящих и исходящих вызовов. Нажмите на вызов, чтобы увидеть имя контакта, телефонный номер и непосредственно сделать звонок или отправить СМС (только устройства Android).

## 5. СМС

---

После успешного подключения по Bluetooth и установки приложения **ZeRound**, вы сможете читать СМС-сообщения на своем устройстве ZeRound

### **БЫСТРЫЙ ОТВЕТ**

Можно ответить с помощью СМС-шаблона (только устройства Android)

## 6. УВЕДОМЛЕНИЯ

---

После успешного подключения по Bluetooth и установки приложения **ZeRound** на свой смартфон приложение ZeRound будет отображать уведомления об СМС, электронных сообщениях, социальных сетях, событиях календаря и персональных напоминаниях.

### НАСТРОЙКА УВЕДОМЛЕНИЙ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ IOS

Зайдите в **Параметры** вашего iOS-устройства:

- Нажмите **Уведомления**
- Выберите тип уведомлений, который вы хотите получать на ZeRound
- Активируйте **Отображать в уведомлениях** для получения уведомления на ZeRound

**i** Также можно настроить повседневные напоминания: откройте мобильное приложение ZeRound, нажмите на закладку «Напоминания», настройте предпочтительный тип напоминания и время. ZeRound предупредит вас мягкой вибрацией и соответствующим значком.

## 7. ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ

---

Используйте функцию **Голосовое управление** для дистанционного управления мобильным устройством с помощью голоса или поиска информации в Интернете.

Для использования данной функции нажмите значок **Голосовое управление**, тем самым открыв соответствующую страницу на ZeRound.

Затем снова нажмите **Голосовое управление** для включения или отключения данной функции.

*Примеры того, какой вопрос вы можете задать, или что можете сделать:*

- Совершить вызов (имя вашего контакта)
- Отправить СМС (имя вашего контакта)
- Какая сейчас погода?
- Установить сигнал на 5 часов утра завтрашнего дня



Эта функция доступна для устройств IOS 8 и более поздних версий, которые поддерживают систему Siri, и отдельных устройств Android 4.3 и более поздних версий, поддерживающих Google Now. Для использования функции голосового управления ваш смартфон должен иметь доступ к Интернету через 3/4G или Wi-Fi

## 8. АКТИВНОСТЬ

---

Нажмите значок **Активность**, чтобы открыть меню **Активность**.

■ Сдвиньте влево или вправо для отображения своих результатов относительно количества шагов, расстояния, калорий и активных минут

**Цели активности:**

■ Нажмите значок **Цели**, чтобы изменить свои ежедневные цели

## 9. СОН

---

ZeRound отслеживает количество часов и качество вашего сна (легкий сон и глубокий сон)

**Запуск/выход из режима сна:**

■ Нажмите значок сна на ZeRound.

■ Нажмите и удерживайте **Начать**, чтобы начать наблюдение за своим сном

■ Нажмите и удерживайте **Завершить**, чтобы завершить наблюдение за своим сном

**Цели сна:**

■ Нажмите значок сна на ZeRound.

■ Сдвиньте вправо, чтобы установить свои ежедневные цели

■ По умолчанию продолжительность режима «Цель сна» составляет 8 часов.

## 10. НАЙТИ МОЙ ТЕЛЕФОН

---

Для использования данной функции убедитесь в том, что ZeRound подключен к смартфону через Bluetooth и мобильное приложение. При активации функции [Найти мой телефон](#) ваш телефон начнет звонить, что поможет его найти.

## 11. УДАЛЕННАЯ КАМЕРА

---

Для использования данной функции следите за тем, чтобы была включена камера вашего смартфона. Активация функции [Удаленная камера](#) позволяет дистанционно делать снимки с помощью ZeRound.

## 12. ПРИЛОЖЕНИЯ

---

В данном меню можно найти несколько приложений:

- Календарь
- Будильник
- Калькулятор
- Сигнал анти-потери
- Секундомер
- Звукозаписывающее устройство

## 13. МУЗЫКА

---

Музыка с вашего сопряженного смартфона будет синхронизироваться на ZeRound. На панели [Музыка](#) можно воспроизводить / останавливать текущую композицию, транслируемую на ваш телефон, выбирать предыдущую или следующую композицию.

## 14. ПАРАМЕТРЫ

---

Для настройки параметров вашего устройства ZeRound воспользуйтесь панелью [Параметры](#)

- Bluetooth
- Часы
- Включение экрана при ударе по запястью
- Сброс
- Звук
- Дисплей
- Информация о часах
- Язык
- Включить дисплей



## 15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры	45*13,2 мм
Вес	63 г
Возможность подключения	Bluetooth 4.0
Тип аккумулятора	литиево-ионный 300 мАч
Время работы в режиме разговора	2,5 часа
Время работы в режиме ожидания	3 дня
Продолжительность зарядки	1 час
Дисплей	Емкостный сенсорный экран
Сенсор	3-осевой акселерометр
Рабочая температура	-10°C – +60°C
Влагозащита	IP56
Международная гарантия	1 год



# ZeRound

## 繁體中文

充電	150	睡眠追蹤	158
裝備設置	151	搜尋我的電話	159
通話	153	相機搖控	159
通話記錄/簡訊	155	應用	159
通知	156	音樂	160
語音控制	157	設置	160
活動	158	技術規格	161

# 概覽

---



## 按鈕

- 電源開機/關機：  
長按3秒
- 按下可轉至時鐘介面
- 重置長按8秒

## 觸敏區

- 點擊觸敏區可返回至此前的功能表

## 觸屏導航

- 手指點擊可打開或選擇某個選項



- 滑動至活動功能表的右側
- 滑動至主功能表的左側

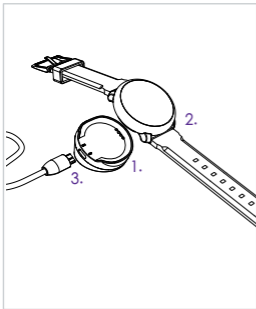


- 向上滑動查看通知
- 向下滑動查看快捷鍵



如果您希望變更您的ZeRound手錶介面，按住當前的手錶介面，向左或向右滑動，以切換不同的手錶介面，然後點擊您希望選擇和使用的介面

# 1. 充電



首次使用ZeRound前，請先充電兩個小時。

1. 將充電夾盤置於手錶下面
2. 請確保充電底座上的插頭正確插入ZeRound背面的充電端口
3. 將充電夾盤和USB線連接在一起
4. 將USB線較大一端插至電源
5. 電量指示器將顯示電量增加，表示正在充電。ZeRound完成充電時，電量指示燈將顯示滿格



完成充電需要1小時。ZeRound完成充電後，請拔下電源線。電池電量偏低時，將出現電量不足指示燈

## 2. 裝備設置

---

### 第1步：透過藍牙配對

- 請啟用您移動裝置上的藍牙
- 在藍牙裝置清單中選擇ZeRound

### 第2步：透過手機應用配對

- 確保啟動您移動裝置上的藍牙
- 在應用商店或Google Play應用商店下載ZeRound App
- 開啟ZeRound設置標籤并按一下«[連接ZeRound](#)»
- 在配件清單中選擇ZeRound，然後點擊「配對」，以確認配對



您只需對您的設備進行一次配對。初始配對後，只要ZeRound處於開啟狀態且在範圍之內，就會自動連接到您的手機。如需將ZeRound與另一裝置配對，請重複配對步驟。

## 系統要求

### iOS 8以上版本

iPhone 4s、5、5c、5s、6、6s、6s plus  
以及更新產品、iPad (3代、4代以及 5代)  
iPad Mini、iPod touch (第5代)

### 請選擇ANDROID 4.3以上版本

ZeRound應用適用於支援藍牙4.0的  
Android 4.3以上版本裝置

請訪問[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)，獲取最新的相容性列表。



將ZeRound App成功安裝到您的智慧手機之後，ZeRound將同步關於簡訊、電子郵件、社交媒體、日曆事件和個人生活提醒等通知。請注意，如果您的智慧手機未安裝ZeRound App，將無法使用某些功能。




### 3.通話


---

ZeRound可允許您撥打電話或接聽來電。

#### 從電話功能表撥打電話

進入電話功能表，使用撥號器輸入號碼，然後點擊圖標 

#### 從通訊錄撥打電話

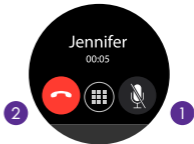
進入通訊錄螢幕，選擇一名連絡人，然後點擊撥號 

## 來電選項



- 1.接聽
- 2.拒接
- 3.靜音

## 通話中選項



- 1.關閉麥克風
- 2.結束當前通話

## 4. 通話記錄

---

在通話記錄功能表上可以檢視最近來電和去電詳情。點擊相應的通話，即可查看連絡人姓名、電話號碼，並可直接撥號或發送簡訊（僅適用於Android）。

## 5. 簡訊

---

成功安裝ZeRound App並與電話成功配對藍牙後，您就可以閱讀ZeRound上的簡訊

### 快速回覆

您可以使用簡訊範本回覆（僅適用於Android）

## 6.通知

---

成功連接藍牙並在您的智慧手機上安裝ZeRound App後，ZeRound將顯示關於簡訊、電子郵件、社交媒體、日曆事件和個人生活提醒的通知。

### 設定IOS使用者的通知

進入iOS裝置的設定選項：

- 點選通知
- 選擇您希望ZeRound接收的通知類型
- 啟用通知顯示，以在ZeRound上接收通知



您還可以建立每日生活提醒：打開ZeRound移動應用，點擊提醒標籤，設置您喜歡的提醒類型和時間。ZeRound會輕輕震動並顯示相應的提醒圖標，以向您作出相應提醒。

## 7. 語音控制

---

使用**語音控制**功能，可通過語音遠程控制您的行動裝置或在網路上搜尋資訊。

如需啟用此功能，請點擊**語音控制**圖標，在ZeRound上打開相應頁面。  
然後，再次點擊**語音控制**圖標，以開啟或關閉該功能。

可詢問或執行的動作範例：

- 呼叫（連絡人姓名）
- 發送簡訊給（連絡人姓名）
- 天氣如何？
- 設定明天上午5點的鬧鐘



此功能適用於支援Siri的iOS 8以上版本裝置以及支援Google Now即時資訊的Android 4.3以上版本特定裝置。如需使用語音控制，您的智慧手機必須使用3/4G或Wifi接入網路

## 8.活動

---

點擊**活動**圖標，以打開**活動**選單。

■ 向左或向右滑動，查看您的步數、距離、卡路里和活動時間結果

**活動目標：**

■ 點擊**目標**圖標，可變更您每天的活動目標

## 9.睡眠

---

ZeRound可追蹤睡眠時數和睡眠品質(淺眠、深眠、清醒次數)

■ **啟動/退出睡眠模式：**

■ 點擊ZeRound上的睡眠圖標。

■ 長按**啟動**即可開始監控您的睡眠

■ 長按**結束**即可停止監控您的睡眠

**睡眠目標：**

■ 點擊ZeRound上的睡眠圖標

■ 滑動至右側即可設置您的每日睡眠目標

■ 預設時，睡眠目標是8小時。

## 10. 查找我的電話

---

如需使用此功能，請確保ZeRound已透過藍牙和手機應用連接到您的智慧手機。啟用[查找我的手機](#)功能，可使您的手機響鈴，從而幫助您尋找手機。

## 11. 相機搖控

---

如需使用該功能，請確保您智慧手機的相機開啟。啟用[相機搖控](#)功能，可允許您從ZeRound上進行遠程拍照。

## 12. 應用

---

此選單內可找到幾個應用：

- 日曆
- 鬧鐘
- 計算器
- 防遺失警示
- 碼錶
- 錄音機

## 13. 音樂

---

您已配對智慧手機上的音樂將同步到ZeRound。在**音樂**螢幕，可播放/暫停您手機上當前播放的歌曲，選擇上一首或下一首歌曲。

## 14. 設置

---

利用**設定**螢幕配置您ZeRound的設置

- 藍牙
- 重置
- 手錶資訊
- 時鐘
- 音量
- 語言
- 手腕輕抖，即可解鎖螢幕
- 顯示
- 電量顯示



## 15.技術規格

尺寸	45*13.2 毫米
重量	63公克
連接	藍牙4.0
電池類型	300毫安鋰電池
通話時長	2.5小時
待機時間	3天
充電時長	1小時
顯示幕	電容式觸控式螢幕
感應器	3軸加速度感應器
作業溫度	-10° C至+60° C
防水	IP56
國際保固	1 年



# ZeRound

## 日本語

充電	166	睡眠計測	174
セットアップ	167	端末位置取得	175
通話	169	リモートカメラ	175
通話履歴/SMS	171	アプリ	175
通知	172	音楽	176
音声操作	173	設定	176
アクティビティ	174	技術仕様	177

# 概要

---



## ボタン

- **電源 オン/オフ:**  
3秒間長押しします。
- **押すと時計の文字盤になります。**
- **リセット:**8秒間長押しします。

## タッチセンサーエリア

- **タッチセンシティブエリアをタップ**  
すると前のメニューに戻ります。

## タッチスクリーンの操作

- メニューアイテムを開いたり、選択するには、指一本でタップします。



- アクティビティメニューへ移るには右へスライドさせます。
- メインメニューへ移るには左へスライドさせます。



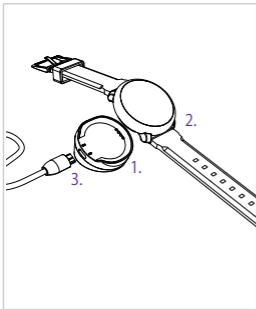
- 通知を見るには上へスライドさせます。
- ショートカットを見るには下へスライドさせます。



*i*

ZeRound の文字盤デザインを変更したい場合は、現在の文字盤をしっかりと押し、左または右にスワイプし、使用可能なデザインを順次表示させ、使用したいものをタップして選択してください。

# 1.充電



初めて ZeRound をご使用になる前に、2 時間充電してください。

1. 充電クレードルを時計の下にセットします。
2. ZeRound の裏側の充電ターミナルに、クレードルのピンが正しく装着されているのを確認します。
3. 充電クレードルと USB ケーブルを接続します。
4. USB ケーブルの大きい方のプラグを電源に差し込みます。
5. バッテリー残量表示が増加して、充電中であることを示します。ZeRound の充電が完了すると、バッテリー残量表示がフル充電状態になります。

*i*

フル充電には1時間かかります。ZeRound が完全に充電されたら、ケーブルを取り外してください。バッテリー残量が低下すると、低バッテリー残量表示が現れます。

## 2. セットアップ

---

### ステップ 1: BLUETOOTH でのペアリング

- お使いの携帯端末で Bluetooth を有効にします。
- ZeRound を Bluetooth 端末リストで選択します。

### ステップ 2: 携帯アプリでのペアリング

- Bluetooth がご使用の携帯端末で利用可能であることを確認します。
- ZeRound アプリを App Store、または Google Play ストアでダウンロードします。
- ZeRound の settings タブを開き、「ZeRound 接続」をクリックします。
- accessory list で ZeRound を選択し、Pair をタップしてペアリングを確定します。



お使いの端末とのペアリングが必要なのは 1 回だけです。最初のペアリング後、電源が入っており、電波の範囲内である限り、ZeRound は自動でお使いの携帯電話に接続します。ZeRound と別の端末をペアリングするには、同じ手順を繰り返してください。

## システム要件

### iOS 8 以降

iPhone 4s、5、5c、5s、6、6s、6s plus 以降、iPad (第3、第4、第5世代)  
iPad mini、iPod touch (第5世代)

### Android 4.3 以降の一部

ZeRound アプリは、Bluetooth 4.0 対応の Android 4.3 以降搭載端末の一部でご使用いただけます。

最新の互換性リストは、[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) でご確認いただけます。



*i*

ZeRound アプリがお使いのスマートフォンに正しくインストールされると、ZeRound では SMS、電子メール、ソーシャルメディア、カレンダーのイベント、日常生活のリマインダー機能の通知が同期されます。ZeRound アプリがお使いのスマートフォンにインストールされていないと、一部機能が動作しないことがありますので注意してください。



### 3.通話

---

ZeRound では、電話の発信・着信が可能です。

#### [電話]メニューから電話をかける

電話 から、ダイヤルパッドで電話番号を入力し、このアイコンをタップします。📞

#### [電話帳]から電話をかける

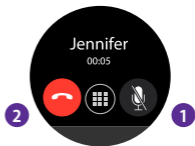
電話帳 パネルから、連絡先を選択し、このアイコンをタップします。📞

## 着信のオプション



1. 応答
2. 着信拒否
3. ミュート

## 通話中着信のオプション



1. マイクをオフにする
2. 現在の通話を終了

## 4.通話履歴

---

**通話履歴** メニューから、最近の着信・発信通話リストを見ることができます。相手の名前と電話番号を確認して、直接電話をかけるか SMS を送信するには、その通話記録をタップします (Android のみ)。

## 5.SMS

---

Bluetooth 接続および **ZeRound アプリ** のインストールが正常に完了したら、ZeRound で SMS を読めるようになります。

### **クイック返信**

SMS テンプレートを使用して返信することができます (Android のみ)。

## 6.通知

---

Bluetooth が正常に接続され、ZeRound アプリがお使いのスマートフォンにインストールされると、SMS、電子メール、ソーシャルメディア、カレンダーのイベント、日常生活のリマインダーの通知がZeRoundに表示されるようになります。

### IOS ユーザー向けの通知のセットアップ方法

iOS 搭載デバイスの設定を開きます。

- 通知をタップします。
- ZeRound で受け取る通知の種類を選択します。
- ZeRound で通知を受け取るには、通知を表示を有効にします。



日常生活のリマインダーも設定可能です。ZeRound アプリを開き、reminders タブをクリックし、目的のリマインダーの種類と時間を設定します。アラーム発信時は、ZeRound が軽く振動し、対応するアラームアイコンが表示されます。

## 7.音声操作

---

**音声操作** 機能を使用して、携帯端末を音声コマンドによりリモート操作したり、インターネットから情報を検索したりすることができます。

この機能を使用するには、**音声操作** アイコンをタップして、ZeRound 上で該当するページを開きます。

この機能のオン/オフを切り替えるには、**音声操作** を再びタップします。

要求または実行できることの例：

- 通話(相手の名前)
- SMS送信(相手の名前)
- 天気を確認
- 明日5時にアラームを設定する

*i*

この機能は Siri に対応している iOS 8 以降搭載の端末、および Google Now に対応している一部の Android 4.3 以降搭載の端末で利用できます。音声操作を使用するには、お使いのスマートフォンが 3/4G または Wi-Fi のいずれかを使用してインターネットに接続されている必要があります。

## 8. アクティビティ

---

アクティビティ アイコンをタップしてアクティビティメニューを開きます。

■ 左右にスワイプすると、歩数、距離、カロリー、運動時間の結果が確認できます。

アクティビティ目標:

■ 目標 アイコンを押して、毎日の目標を変更することができます。

## 9. 睡眠

---

ZeRound では、睡眠時間や睡眠の質(眠りの浅さや深さ)を計測することができます。

睡眠モードの起動/終了:

■ ZeRound の sleep アイコンを押します。

■ 開始 を長押しし、睡眠のモニタリングを開始します。

■ 終了 を長押しし、睡眠のモニタリングを停止します。

睡眠目標:

■ ZeRound の sleep アイコンを押します。

■ 左右にスワイプすると、毎日の睡眠目標を設定できます。

■ 初期設定では睡眠目標は8時間になっています。

## 10. 端末位置取得

---

この機能を使用するには、Bluetooth と携帯アプリ経由で、ZeRound がお使いのスマートフォンに接続されている必要があります。**電話発見** 機能を有効にすると呼び出し音が鳴り、なくした電話を見つけやすくなります。

## 11. リモートカメラ

---

この機能を使用するには、お使いのスマートフォンのカメラをオンにしてください。**リモートカメラ**機能を有効にすることで、ZeRound からリモート操作で写真を撮ることができるようになります。

## 12. アプリ

---

このメニューに含まれるアプリ:

- |          |            |        |
|----------|------------|--------|
| ■ カレンダー  | ■ アラーム     | ■ 電卓   |
| ■ 紛失防止警告 | ■ ストップウォッチ | ■ 録音装置 |

## 13.音楽

---

ペアリングされているスマートフォンの音楽は、ZeRound に同期されます。**音楽** パネルでは、お使いのスマートフォンでストリーミング中の曲を再生 / 一時停止したり、前の曲や次の曲を選択することができます。

## 14.設定

---

お使いの ZeRound の各種設定は、**設定** パネルで行います。

- |               |          |            |
|---------------|----------|------------|
| ■ Bluetooth   | ■ リセット   | ■ ウォッチの情報  |
| ■ 時計          | ■ 音声     | ■ 言語       |
| ■ 手首を振って画面を表示 | ■ ディスプレイ | ■ 電力ディスプレイ |



## 15.技術仕様

寸法	45×13.2 mm
重量	63 g
接続	Bluetooth 4.0
バッテリーの種類	リチウムイオン電池 300mAh
通話時間	2.5 時間
待機時間	3 日
充電時間	1 時間
ディスプレイ	静電容量タッチスクリーン
センサー	3軸加速度計
動作温度	-10°C ~ +60°C
防水性	IP56
国際保証	1 年



# ZeRound

ภาษาไทย

การชาร์จไฟ	182	การติดตามการนอน	190
การติดตั้ง	183	ค้นหาโทรศัพท์ของฉัน	191
การโทร	185	ถ่ายภาพจากระยะไกล	191
ประวัติการโทร/SMS	187	แอป	191
การแจ้งเตือน	188	เพลง	192
ควบคุมด้วยเสียง	189	การตั้งค่า	192
กิจกรรม	190	ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค	193



### ปุ่ม

- **เปิด / ปิดการใช้งาน:**  
กดค้าง 3 วินาที
- กดเพื่อกลับไปยังหน้าปัดนาฬิกา
- **ตั้งค่าใหม่** กด ค้างไว้เป็นเวลา 8 วินาที

### บริเวณสำหรับการแตะสัมผัส

- **แตะบนบริเวณสำหรับการแตะสัมผัสเพื่อกลับไปยังเมนูก่อนหน้า**

## การใช้งานหน้าจอ

- แตะโดยใช้หนึ่งนิ้วเพื่อเปิดหรือเลือกรายการเมนู



- เลื่อนไปทางขวาสำหรับเมนูกิจกรรม
- เลื่อนไปทางซ้ายสำหรับเมนูหลัก



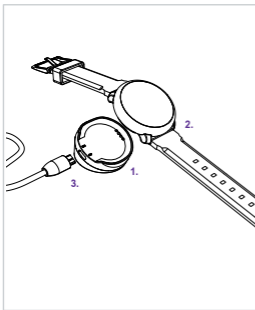
- เลื่อนขึ้นสำหรับการแจ้งเตือน
- เลื่อนลงสำหรับเมนูลัด



*i*

หากคุณต้องการเปลี่ยนหน้าปัดนาฬิกา ZeRound ของคุณ โปรดคลิกบนหน้านาฬิกาปัจจุบันค้างไว้ แล้วบิดไปทางด้านซ้ายหรือขวาเพื่อตรงไปยังหน้าปัดนาฬิกาที่ต่างออกไปที่มีพร้อมให้ใช้งาน จากนั้นแตะบนหน้าปัดนาฬิกาที่คุณต้องการเลือกและใช้งาน

## 1. การชาร์จไฟ



ชาร์จไฟ ZeRound เป็นเวลาสองชั่วโมง ก่อนการใช้งานครั้งแรก

1. ใส่แท่งที่ชาร์จไฟไว้ด้านหลัง
2. ต้องแน่ใจว่าหมุดที่อยู่บนแท่ง ประคบเข้ากับส่วนท้ายที่ชาร์จไฟที่อยู่ทางด้านหลังของ ZeRound ได้อย่างพอดี
3. เชื่อมต่อแท่งชาร์จไฟเข้ากับสาย USB
4. เสียบสาย USB โดยใช้ปลายสายฝั่งที่มีขนาดใหญ่เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
5. ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะแสดงขึ้น เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังอยู่ระหว่างชาร์จไฟ เมื่อชาร์จไฟ ZeRound เสร็จแล้ว ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะเต็ม

*i*

การชาร์จไฟเต็มจะใช้เวลาหนึ่งชั่วโมง ถอดสายไฟออกหลังจากที่ชาร์จไฟ ZeRound เติมแล้ว เมื่อระดับแบตเตอรี่ลดต่ำลง ตัวบ่งชี้สถานะแบตเตอรี่จะปรากฏขึ้น

## 2. การติดตั้ง

---

### ขั้นที่ 1 : จับคู่ผ่านบลูทูธ

- เปิดใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์พกพาของคุณ
- เลือก **ZeRound** ในรายการอุปกรณ์บลูทูธ

### ขั้นที่ 2 : จับคู่ผ่านแอปอุปกรณ์พกพา

- ต้องแน่ใจว่าได้เปิดใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์พกพาของคุณแล้ว
- ดาวน์โหลด แอป **ZeRound** จาก App store หรือ Google Play Store
- เปิดแท็บการตั้งค่า **ZeRound** และคลิกที่ **ซเชื่อมต่อ ZeRound**
- เลือก **ZeRound** ในรายการอุปกรณ์เสริม และแตะ "จับคู่" เพื่อยืนยันการจับคู่

*i*

คุณจำเป็นต้องจับคู่อุปกรณ์ของคุณหนึ่งครั้ง หลังจากการจับคู่เริ่มต้น ZeRound จะเชื่อมต่อไปยังโทรศัพท์ของคุณโดยอัตโนมัติ ตลอดเวลาเท่าที่อุปกรณ์ยังคงเปิดใช้งานอยู่ในขณะที่เชื่อมต่อได้ เพื่อจับคู่ ZeRound ไปยังอุปกรณ์อื่น ให้ดำเนินการตามขั้นตอนเดิม

## สิ่งจำเป็นสำหรับระบบ

IOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus และที่ใหม่กว่า iPad

(รุ่นที่ 3, 4 และ 5)

iPad Mini, iPod touch (รุ่นที่ 5)

เลือก ANDROID 4.3 +

แอป ZeRound มีพร้อมให้เลือกใช้สำหรับอุปกรณ์

Android 4.3 + ที่รองรับการใช้งานบลูทูธ 4.0

เข้าเยี่ยมชม [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) เพื่อดูรายการล่าสุดที่สามารถใช้ร่วมกันได้



i

เมื่อแอป ZeRound ได้ถูกติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณสำเร็จเรียบร้อยแล้ว ZeRound จะแจ้งการแจ้งเตือนของ SMS อีเมล สังคมออนไลน์ กิจกรรมบนปฏิทิน และการแจ้งเตือนความจำการดำเนินชีวิตส่วนบุคคล โปรดทราบว่า บางคุณสมบัตินี้จะไม่สามารถทำงานได้ นอกเสียจากว่าแอป ZeRound ได้ถูกติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณ




### 3. การโทร

---

ZeRound ช่วยให้คุณโทรออกและรับสายเรียกเข้าได้

การโทรจากเมนูโทรศัพท์

ไปที่ **เมนูโทรศัพท์** ป้อนหมายเลขที่แป้นพิมพ์  
และแตะ 

การโทรจากสมุดโทรศัพท์

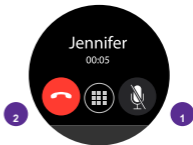
ไปที่ **แผงควบคุม สมุดโทรศัพท์** เลือกรายชื่อ  
ติดต่อและแตะ "โทร" 

### ตัวเลือกสายเรียกเข้า



1. ตอบรับสาย
2. ปฏิเสธ
3. ปิดเสียง

### ตัวเลือกระหว่างอยู่ในสายสนทนา



1. ปิดการใช้งานไมโครโฟน
2. สิ้นสุดการสนทนาของสายปัจจุบัน

## 4. ประวัติการโทร

---

จากเมนู **ประวัติการโทร** สามารถดูสายเรียกเข้าและสายที่โทรออกล่าสุด และบนโทร เพื่อดูชื่อ หมายเลขโทรศัพท์ของผู้ติดต่อ และทำการโทรออกโดยตรง หรือส่ง SMS (เฉพาะระบบ Android เท่านั้น)

## 5. SMS

---

หลังจากทำการเชื่อมต่อบลูทูธและการติดตั้งแอป **ZeRound** เสร็จเรียบร้อยแล้ว คุณสามารถอ่านข้อความ SMS บน ZeRound ของคุณได้

### ตอบกลับด่วน

คุณสามารถตอบกลับได้ โดยใช้เทมเพลต SMS (เฉพาะระบบ Android เท่านั้น)

## 6. การแจ้งเตือน

---

ภายหลังจากที่เชื่อมต่อบลูทูธและติดตั้ง แอป ZeRound บนสมาร์ตโฟนของคุณสำเร็จเรียบร้อยแล้ว ZeRound จะแสดงการแจ้งเตือนของ SMS อีเมล สังคมออนไลน์ กิจกรรมบนปฏิทิน และการแจ้งเตือนความจำเป็นชีวิตส่วนบุคคล

การตั้งค่าการแจ้งเตือนสำหรับผู้ใช้อ iOS

ไปที่ การตั้งค่า ของอุปกรณ์ iOS ของคุณ:

- แตะ การแจ้งเตือน
- เลือกประเภทการแจ้งเตือนใดที่คุณต้องการได้รับบน ZeRound
- เปิดใช้งาน แสดงในการแจ้งเตือน เพื่อรับการแจ้งเตือนบน ZeRound

*i*

คุณสามารถตั้งการแจ้งเตือนความจำเป็นชีวิตประจำวันได้เช่นกัน: เปิดแอปพลิเคชันโทรศัพท์เคลื่อนที่ ZeRound ได้โดยการคลิกที่แท็บ การแจ้งเตือนความจำเป็น ตั้งค่าประเภทและเวลาการแจ้งเตือนความจำเป็นที่คุณต้องการ ZeRound จะสั่นเตือนเบา ๆ และแสดงไอคอนเครื่องเตือนความจำเป็นสัมพันธ์กันเพื่อแจ้งเตือนแก่คุณ

## 7. ควบคุมด้วยเสียง

---

ใช้คุณสมบัติ **การควบคุมด้วยเสียง** เพื่อสั่งอุปกรณ์พกพาของคุณด้วยเสียงจากระยะไกล หรือเพื่อค้นหาข้อมูลจากอินเทอร์เน็ต

เพื่อเริ่มต้นการใช้คุณสมบัติ ให้แตะที่ไอคอน **การควบคุมด้วยเสียง** เพื่อเปิดหน้าบน ZeRoundตามลำดับ จากนั้นแตะ **การควบคุมด้วยเสียง** อีกครั้ง เพื่อเปิดหรือปิดการทำงาน

ตัวอย่างของสิ่งที่คุณสามารถร้องขอหรือให้กระทำได้:

- โทรออก (ชื่อของบุคคลที่คุณติดต่อ)
- ส่ง SMS ไปยัง (ชื่อของบุคคลที่คุณติดต่อ)
- ลักษณะอากาศเป็นเช่นใด
- ตั้งนาฬิกาปลุกเป็นพรุ่งนี้ เวลา 05:00 น.

*i*

คุณสมบัตินี้มีให้บริการกับอุปกรณ์ iOS 8+ ที่สนับสนุน Siri และเลือกอุปกรณ์ Android 4.3 + ที่สนับสนุน Google Now เพื่อใช้การควบคุมด้วยเสียง สมาร์ทโฟนของคุณต้องมีสิทธิ์ในการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตที่ใช้ 3/4G อย่างใดอย่างหนึ่งหรือ WiFi

## 8. กิจกรรม

---

แตะไอคอน **กิจกรรม** เพื่อเปิดเมนู **กิจกรรม**

■ บัดไปทางซ้ายหรือขวาเพื่อดูผลลัพธ์ของจำนวนก้าวที่เดิน ระยะทาง แคลอรีและจำนวนนาฬิกาของกิจกรรม

เป้าหมายกิจกรรม:

■ กดที่ไอคอน **เป้าหมาย** เพื่อเปลี่ยนเป้าหมายแต่ละวันของคุณ

## 9. การนอนหลับ

---

ZeRound ติดตามจำนวนชั่วโมงที่คุณนอนหลับ และคุณภาพการนอนหลับของคุณ (หลับโอบและหลับลึก)

โหมดเริ่มต้น/นอกจากการนอนหลับ:

■ กดไอคอนนอนหลับบน ZeRound

■ กดค้างที่ **เริ่มต้น** เพื่อเริ่มต้นการติดตามการนอนหลับของคุณ

■ กดค้างที่ **สิ้นสุด** เพื่อหยุดการติดตามการนอนหลับของคุณ

เป้าหมายการนอนหลับ:

■ กดไอคอนนอนหลับบน ZeRound

■ เลื่อนไปทางขวาเพื่อตั้งค่าเป้าหมายการนอนหลับแต่ละวันของคุณ

■ ค่าเริ่มต้นเป้าหมายการนอนหลับคือ 8 ชั่วโมง

## 10. ค้นหาโทรศัพท์ของฉัน

---

เพื่อหลีกเลี่ยงการไปกับคุณสมบัตินี้ ต้องแน่ใจว่า ZeRound ได้เชื่อมต่อกับสมาร์ทโฟนของคุณผ่านทางบลูทูธและแอปอุปกรณ์พกพา การเปิดใช้งานฟังก์ชัน ค้นหาโทรศัพท์ของฉัน จะทำให้โทรศัพท์ของคุณดังขึ้นและช่วยให้คุณค้นหาจนเจอ

## 11. ถ่ายภาพด้วยรีโมท

---

เพื่อที่จะหลีกเลี่ยงการไปกับคุณสมบัตินี้ ต้องแน่ใจว่ากล้องถ่ายภาพของสมาร์ทโฟนของคุณนั้นกำลังทำงานอยู่ การเปิดใช้งานฟังก์ชัน ถ่ายภาพจากระยะไกล จะช่วยให้คุณถ่ายภาพได้จากระยะไกลได้จาก ZeRound ของคุณ

## 12. แอป

---

สามารถค้นหาแอปต่าง ๆ หลายแอปได้ในเมนูนี้:

- ปฏิทิน
- นาฬิกาปลุก
- เครื่องคิดเลข
- การแจ้งเตือนสัญญาณการเชื่อมต่อขาดหาย
- นาฬิกาจับเวลา
- เครื่องบันทึกเสียง

### 13. เพลง

---

เพลงของสมาร์ทโฟนที่จับคู่ไว้ของคุณจะได้รับการซิงค์ไปยัง ZeRound ในแผงหน้าปัด เพลง คุณสามารถเล่น / หยุดชั่วคราวการเล่นเพลงปัจจุบันบนโทรศัพท์ของคุณ หรือเลือกเพลงก่อนหน้าหรือถัดไปได้

### 14. การตั้งค่า

---

ใช้แผงหน้าปัด การตั้งค่า เพื่อกำหนดค่าการตั้งค่าของ ZeRound ของคุณ

- |                              |               |                          |
|------------------------------|---------------|--------------------------|
| ■ บลูทูธ                     | ■ ตั้งค่าใหม่ | ■ ข้อมูลนาฬิกา           |
| ■ นาฬิกา                     | ■ เสียง       | ■ ภาษา                   |
| ■ เปิดหน้าจอโดยการพลิกข้อมือ | ■ หน้าจอ      | ■ หน้าจอแสดงระดับพลังงาน |



## 15. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

ขนาดเครื่อง	45*13.2 มม.
น้ำหนัก	63 กรัม
การเชื่อมต่อ	บลูทูธ 4.0
ประเภทแบตเตอรี่	ลิเธียม ไอออน 300mAh
เวลาการสนทนา	2.5 ชั่วโมง
เวลาสแตนด์บายเครื่อง	3 วัน
เวลาการชาร์จไฟ	1 ชั่วโมง
หน้าจอแสดงผล	หน้าจอสัมผัสแบบ Capacitive
เซนเซอร์	ความเร่งแบบ 3 แกน
อุณหภูมิใช้งาน	-10°C ถึง 60°C
คุณสมบัติการกันน้ำ	IP56
รับประกันคุณภาพสากล	1 ปี



# ZeRound

한국어

충전	198	수면 추적	206
설정	199	내 휴대폰 찾기	207
전화	201	카메라 원격	207
통화 기록/SMS	203	앱	207
알림	204	음악	208
음성 제어	205	설정	208
활동	206	기술 규격	209

# 개요

---



## 버튼

- 전원 **켜기/끄기**:  
3초 동안 길게 누릅니다.
- 누르면 시계 화면으로 돌아갑니다.
- **초기화** 8초 동안 길게 누릅니다.

## 터치 인식 영역

- 터치 인식 영역을 눌러 이전 메뉴로 돌아갑니다.

## 터치스크린 탐색

- 한 손가락으로 눌러 메뉴 항목을 열거나 선택



- 오른쪽으로 밀어 활동 메뉴로 이동
- 왼쪽으로 밀어 기본 메뉴로 이동



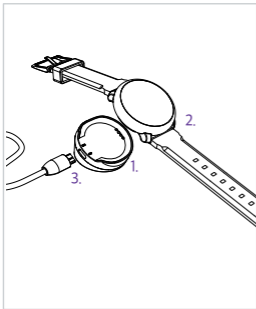
- 위로 밀어 알림 확인
- 아래로 밀어 바로가기 표시



*i*

ZeRound 시계 화면을 바꾸려면 현재 시계 화면을 꼭 누르고 왼쪽이나 오른쪽으로 살짝 밀어 다른 시계 화면으로 이동한 다음, 원하는 시계 화면이 나오면 눌러서 선택하고 사용하십시오.

## 1. 충전



ZeRound를 처음 사용하기 전에 두 시간 동안 충전합니다.

1. 시계 밑에 충전기를 놓습니다.
2. 충전기에 있는 핀이 ZeRound 뒷면에 있는 충전 단자에 제대로 끼워졌는지 확인합니다.
3. USB 케이블로 충전기를 연결합니다.
4. USB 케이블의 굵은 쪽을 전원에 연결합니다.
5. 배터리 표시가 채워지면서 충전 진행 상태가 표시됩니다. ZeRound의 충전이 완료되면 배터리 표시가 전부 채워집니다.



완전히 충전하려면 1시간이 걸립니다. ZeRound가 완전히 충전된 후 케이블을 분리합니다. 배터리 잔량이 부족하면 배터리 부족 표시가 나타납니다.

## 2. 설정

---

### 단계 1: 블루투스를 통해 페어링

- 모바일 기기에서 블루투스를 활성화합니다.
- 블루투스 장치 목록에서 ZeRound를 선택합니다.

### 단계 2: 모바일 앱을 통해 페어링

- 블루투스가 모바일 기기에서 활성화되었는지 확인합니다.
- App Store 또는 Google Play에서 ZeRound 앱을 다운로드합니다.
- ZeRound 설정 탭을 열고 <<ZeRound 연결>>를 클릭합니다.
- 액세서리 목록에서 ZeRound를 선택하고 페어링을 눌러 페어링을 확인합니다.



한 번만 페어링하면 됩니다. 처음 페어링 후 ZeRound가 켜져 있고 범위 내에 있으면 자동으로 휴대폰에 연결됩니다. ZeRound를 다른 기기에 페어링하려면 동일한 단계를 반복합니다.

## 시스템 요구 사항

### iOS 8 이상

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus 및 그 이상, iPad(3, 4, 5 세대)  
iPad Mini, iPod touch(5 세대)

### 안드로이드 4.3 이상 선택

ZeRound 앱은 블루투스 4.0을 지원하는 일부 Android 4.3 이상 기기에 사용할 수 있습니다.

호환되는 기기의 최신 목록은 [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.



ZeRound 앱이 스마트폰에 성공적으로 설치되면 ZeRound가 SMS 알림, 이메일, 소셜 미디어, 달력 행사 및 개인 일정 정보를 동기화합니다. ZeRound 앱이 스마트폰에 설치되어 있지 않으면 일부 기능이 작동하지 않을 수 있다는 점에 유의하십시오.




### 3. 전화


---

ZeRound를 통해 전화를 걸고 받을 수 있습니다.

#### 전화 메뉴에서 전화 걸기

전화 메뉴로 이동하여 전화번호 입력 패드로 번호를 입력하고 다음을 누릅니다. 

#### 전화번호부에서 전화 걸기

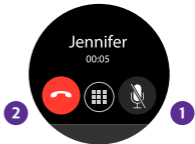
전화번호부 패널로 이동하여 연락처를 선택하고 다음을 누릅니다. 

## 수신 통화 옵션



1. 응답
2. 거절
3. 음소거

## 통화 중 옵션



1. 마이크 끄기
2. 현재 통화 종료

## 4. 통화 기록

---

**통화 기록** 메뉴에서 최근 수신 및 발신 통화 목록을 확인합니다. 통화를 눌러 연락처 이름, 전화번호를 보고 바로 전화를 걸거나 SMS를 보냅니다(Android에만 해당).

## 5. SMS

---

블루투스 연결과 **ZeRound 앱** 설치에 성공하면 ZeRound에서 SMS 메시지를 읽을 수 있습니다.

### **빠른 회신**

SMS 템플릿을 사용하여 회신할 수 있습니다(Android에만 해당).

## 6. 알림

---

블루투스 연결에 성공하고 스마트폰에 ZeRound 앱을 설치하면 ZeRound가 SMS 알림, 이메일, 소셜 미디어, 달력 행사 및 개인 일정 정보를 표시합니다.

### IOS 사용자를 위한 알림 설정

iOS 기기에서 설정으로 이동합니다.

- 알림을 누릅니다.
- ZeRound에서 수신을 원하는 알림 유형을 선택합니다.
- ZeRound에서 알림을 수신하기 위해 알림 표시를 활성화합니다.



일정 미리 알림을 설정할 수도 있습니다. ZeRound 모바일 앱을 열고, 미리 알림 탭을 클릭하고, 원하는 미리 알림 유형과 시간을 설정합니다. ZeRound가 가볍게 진동하며 해당 아이콘을 표시하여 알려줍니다.

## 7. 음성 제어

---

음성 제어 기능을 사용하여 음성 명령으로 원격적으로 모바일 기기를 조작하거나 인터넷에서 정보를 검색할 수 있습니다.

이 기능을 사용하려면 음성 제어 아이콘을 눌러 ZeRound의 각 페이지를 엽니다.  
그런 다음 다시 음성 제어를 눌러 이 기능을 켜거나 끕니다.

물어보거나 수행할 수 있는 작업의 예:

- (연락처의 이름)에게 전화 걸기
- (연락처의 이름)에게 SMS 보내기
- 날씨가 어떻습니까?
- 내일 오전 5시 알람 설정



이 기능은 Siri를 지원하는 iOS 8+ 기기와 Google Now를 지원하는 일부 Android 4.3 + 기기에서 사용할 수 있습니다. 음성 제어 기능을 사용하려면 스마트폰이 3/4G 또는 Wifi를 통해 인터넷에 접속할 수 있어야 합니다.

## 8. 활동

---

활동 아이콘을 눌러 활동 메뉴를 엽니다.

■ 왼쪽이나 오른쪽으로 살짝 밀어 걸음 수, 거리, 칼로리, 활동 시간에 대한 결과를 봅니다.

활동 목표:

■ 목표 아이콘을 눌러 일일 목표를 변경합니다.

## 9. 수면

---

ZeRound는 수면 시간과 수면 특성(얕은 잠, 깊은 잠)을 추적합니다.

수면 모드 시작/종료:

■ ZeRound에서 수면 아이콘을 누릅니다.

■ 시작을 길게 눌러 수면 모니터링을 시작합니다.

■ 종료를 길게 눌러 수면 모니터링을 중지합니다.

수면 목표:

■ ZeRound에서 수면 아이콘을 누릅니다.

■ 오른쪽으로 밀어 일일 수면 목표를 설정합니다.

■ 수면 목표는 기본 설정이 8시간입니다.

## 10. 내 휴대폰 찾기

---

이 기능을 사용하려면 ZeRound가 블루투스나 모바일 앱을 통해 스마트폰에 연결되어 있어야 합니다. **내 휴대폰 찾기** 기능을 활성화하면 휴대폰에서 벨소리가 울려 휴대폰을 찾는 데 도움이 됩니다.

## 11. 카메라 원격

---

이 기능을 사용하려면 스마트폰 카메라가 켜져 있어야 합니다. **카메라 원격** 기능을 활성화하면 ZeRound에서 원격적으로 사진을 찍을 수 있습니다.

## 12. 앱

---

일부 앱은 이 메뉴에서 찾을 수 있습니다:

- |            |        |       |
|------------|--------|-------|
| ■ 달력       | ■ 알람   | ■ 계산기 |
| ■ 분실 방지 알림 | ■ 스톱워치 | ■ 녹음기 |

## 13. 음악

---

페어링된 스마트폰의 음악이 ZeRound와 동기화됩니다. **음악** 패널에서 현재 휴대폰에 스트리밍되고 있는 노래를 재생/일시정지하고, 이전 또는 다음 곡을 선택할 수 있습니다.

## 14. 설정

---

**설정** 패널을 사용하여 ZeRound 설정을 구성합니다.

- |                |         |         |
|----------------|---------|---------|
| ■ 블루투스         | ■ 초기화   | ■ 시계 정보 |
| ■ 시계           | ■ 소리    | ■ 언어    |
| ■ 손목을 쳐서 화면 켜기 | ■ 디스플레이 | ■ 전원 표시 |



## 15. 기술 규격

크기	45*13.2 mm
무게	63그램
연결	블루투스 4.0
배터리 유형	리튬이온 300mAh
통화 시간	2.5시간
대기 시간	3일
충전 시간	1시간
디스플레이	정전식 터치스크린
센서	3축 가속도계
작동 온도	-10°C ~ 60°C
방수	IP56
국제 보증	1년



SCAN FOR  
MORE LANGUAGES



Scansionare per ottenere più lingue  
Digitalizar para obtermais línguas  
Escanear para obtener más idiomas  
Scannen, um anderen Sprachen erhalten  
Scan om meer talen te krijgen  
Daha fazla dil almak için tarama  
Skanowanie, aby uzyskać więcej języków  
için scanare pentru a obține mai multe limbi  
сканирование, чтобы получить больше языков  
请扫描二维码以获取 更多语言翻译。  
掃描QR碼 獲得更多的語言  
より多くの言語を取得するためにスキャン  
สแกนเพื่อให้ได้ภาษามากขึ้น  
더 많은 언어를 얻기 위해 검색

OR VISIT

[www.mykronoz.com/assets/user-guide-zeroound.pdf](http://www.mykronoz.com/assets/user-guide-zeroound.pdf)

TO DOWNLOAD OUR MULTI-LANGUAGE USER MANUAL

## ABOUT THIS MANUAL

The features of ZeRound and the contents of the user manual are subject to change. To get the latest instructions on how to use this product, please refer to the online user manual available on [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## SUPPORT

If you have any question or require assistance regarding our product, please visit [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) or email us at [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

## WARNING

■ Connecting the charging cable improperly may cause serious damage to the device. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty. Unplug the cable after ZeRound is fully charged.

■ ZeRound unit and charging dock contain strong magnets that may interfere with pacemakers, credit cards, watches and other magnet-sensitive objects. If you use a pacemaker or any other electronic medical device, please consult your physician before wearing or handling ZeRound.

■ This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.

## À PROPOS DE CE MANUEL

Les fonctionnalités de ZeRound et le contenu du manuel de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiés. Pour obtenir les dernières instructions sur l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer au manuel disponible en ligne sur [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## ASSISTANCE

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre produit, veuillez consulter la page [www.mykronoz.com/fr/assistance/](http://www.mykronoz.com/fr/assistance/) ou nous envoyer un e-mail à l'adresse [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

## ATTENTION

■ Un mauvais branchement du câble de chargement peut causer de graves dommages à l'appareil. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Débranchez le câble après une charge complète de ZeRound.

■ ZeRound et son socle de charge contiennent des aimants puissants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, cartes de crédit, les montres et autres objets magnétiques sensibles. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical électronique, veuillez consulter votre médecin avant de porter ou de manipuler ZeRound.

■ Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter une condition médicale.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

Before using the device, read these instructions carefully.

## BATTERY

- ZeRound has built-in batteries. Do not disassemble the battery on your own. KRONOZ LLC is responsible for any damage or personnel injury caused by the removal of the battery or any component.
- Charge the battery in a cool, ventilated room. Excessive temperature during charging could cause heat, smoke, fire or deformation of the battery or even explosion. Avoid excessive temperatures. Do not expose batteries in the sun, excessive smoke or dust.
- Do not open, crush, bend, deform, puncture or shred secondary cells or batteries. In the event of a battery break or leak, prevent battery liquid contact with skin or eyes. If this happens, immediately flush the areas with water (do not rub the eye) or seek medical help.
- Do not short-circuit. Short-circuiting can occur when a metallic object, such as coins, causes direct connection of positive and negative terminals of the battery. Short-circuiting may damage the battery.
- Do not use batteries that have been damaged or have been exhausted.
- Keep the batteries out of children's reach and in a safe place to prevent danger.
- Do not place the batteries in the water.

- Do not dispose of batteries in fire as they may cause explosion. Dispose of used batteries in accordance with your local regulations (such as recycling). Do not dispose as household waste.
- Use only the USB cable supplied to charge this battery. Do not charge for more than 24 hours.
- Do not attempt to repair or maintain the watch by yourself, service and maintenance should be performed by authorized technicians.

## CAUTION

- This device has a recording function. Please be sure to comply with the relevant laws and regulations on the use of these features. In accordance with relevant regulations, without permission any personal characteristic sound recording being copied and disseminated may be seen as an invasion of privacy. Inappropriate use of photography, video and photo, video, audio recording function records could violate the copyright owner's rights. For this, the user must assume full responsibility. KRONOZ LLC is not responsible for any damage caused by improper use of the device.
- This device is not waterproof. Do not immerse the device in water or any other liquids.

# REGULATORY NOTICES

---

## USA



### FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

### FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna
- Increase the distance between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID: 2AA7D-ZERD1



## CANADA

### INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

IC: 12131A-ZERD1

## EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE



Declaration of conformity with regard to the EU Directive 1999/5/EC.

Kronoz LLC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The complete declaration of conformity is available on request via our customer service: [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 1999/5/CE.

Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande auprès de notre service client: [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)



## DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

©2016 Kronoz LLC, all rights reserved. Kronoz LLC, Avenue Louis-Casai 18 - 1209 Geneva - Switzerland  
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners.  
Pictures and specifications are not contractual. Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles.  
Designed in Switzerland - Made in China



MYX KRONOZ  
MORE THAN TIME

[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

© 2016 KRONOZ LLC. Tous droits réservés